DIALUNA 29 DECEMBER 2025

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,75 FLORIN

KLAPCHI

Aruba tin oficialmente hopi mas bendedor di klapchi compara cu aña pasa

Diasabra atardi...

Autoridad investigando morto misterioso di teenager na Sabana Liber



ORANJESTAD (AAN): Autoridadnan hudicial a cuminza cu un investigacion pa asina trata na determina e causa exacto cu un teenager a ser haya morto na un cas na Sabana Liber na Noord.

Tabata Diasabra atardi cu tanto patruyanan di Polis di Noord, tambe Polis di Bario a ser manda na e adres. Via di Centro di Alarma, a despacha un Ambulance tambe pa check kico ta pasando cu e menor di edad.

Autoridad a haya informacion cu hendenan a bin haya un hoben di apenas 17 aña di edad, a ser haya cu curpa tur biña, y e no ta reaccionando.

Paramediconan a core baha bay atende e hoben, pero a bin nota cu e no tin pulso. A pone mashin di ECG na su curpa, y esaki a confirma cu curason ya no ta batiendo mas. Nan no por a haci nada mas, y a pidi Polis pa manda busca Docter.

Via di Central di Polis, a manda busca un Docter di e team forensico di BFTO, cu a yega y a constata morto di e victima. En realidad no a drenta ningun informacion mas riba e causa exacto, pero e hecho cu un persona su curpa y cara a cambia di color pa biña, por ta indicacion cu tin nivel abao di oxigeno den curpa debi na un problema medico, manera Asthma of Malesa di Addison, of emergencia manera venenamento di carbon monoxido. Un persona cu haya ataca di epilepsia tambe por pone cara di un persona cambia di color. Un atake di curason of fayo di curason tambe por haci esey.

Pa awor, e investigacion tin di determina exactamente loke a socede, pues tur e teorianan menciona aki ta djis un hipotesis.

Na famia y amigonan di e hoben ta bay palabranan di condolencia.

Nan tur a haya un cama pa drumi riba dje

Comunidad riba Diasabra anochi a core yuda como 300 pasahero stagna na Aruba

■ • *Gobierno y ATA a core haci un suplica urgente*

Colegio Arubano a honra studiantenan cu a sobresali den prome examen









ORANJESTAD (AAN): Algun tempo pasa a tuma lugar e prome sesion di examen (yama tambe S.E.-1) na Colegio Arubano, tanto pa HAVO y pa VWO.

Na e ocasion aki di "SE-1 Stars", a yama tur e alumnonan cu a sobresali cu bon punto durante e S.E.-1, pa presenta durante prome pausa, na entrada di scol. Aki cada uno cu a haya bon cifra pa nan prome examen, a ser yama dilanti y a ricibi un cariño chikito di aprecio.

Di e forma aki ta pone spotlight riba nan, cu alabes ta sirbi pa sigui stimula tur e otronan pa haci nan best pa e siguiente S.E.-2 den nan last lap pa Examen Final di otro aña.

E biaha aki, ademas cu "SE-1 Stars" a honra e studiantenan cu a sobresali den S.E.-1, tambe a honra e alumnonan cu ta cosechando exito den actividadnan pafo di scol. Sigur un mainta yen di sonrisa y orguyo cerca esnan cu ta haciendo nan best.

Awor tin 63 bendedo riba e isla

Aruba tin oficialmente hopi mas bendedor di klapchi compara cu aña pasa



ORANJESTAD (AAN): Desde Diasabra mainta pa merdia, ta diferente comerciante a habri nan negoshi y cuminza bende klapchi. Esaki a socede na final di un trabao logistica grandi, envolviendo trucknan di carga, varios van, pickup, cu vigilancia di Polis y tambe DOW for di marduga na deposito di Wela.

Varios rebendedor a ricibi nan mercancia e mainta ey na nan punto di benta, y mester a core pone tur sorto di klapchi y vuurwerk riba reki, pone prijs, y alavez cumpli cu reglanan estricto cu Gobierno ta stipula pa cada vergunning emiti rond di Aruba.

E biaha aki na 2025, un total di 63 localidad a ricibi permiso pa bende klapchi den 5 dianan stipula pa haci esey. Esaki tabata solamente 48 localidad den 2024. Esaki ta un aumento di como 131% di mas bendedor na Aruba. Esaki ta di compronde, como cu aña pasa debi na problema logistico pa haya klapchi for di China, ta hopi bendedor a opta pa no habri nan negoshi.

Klapchi di 2024 y 2025 ta OK: Pa aña 2025, cada bendedor tin di tene nan mes cu reglanan mas estricto. Por ehemplo si nan ta bende pagara, nan mag di tin den e container solamente 1 pagara pa muestra. E restonan mester ta warda otro caminda.

Tur e dianan aki, diferente team di Polis, hunto cu DOW, Brandweer, DTI, y DVG ta pasa haci control na tur 63 bendedor di klapchi. Aki nan ta check si e vergunning ta poni na un lugar visibel, ta check si e lugar di benta ta limpi, si paden ta maximo un pagara ta poni, y si tur klapchi bendi ta di aña 2024 y 2025.

Bendemento ta socede oficialmente, for di ora cu solo sali, te cu 9:00 pm. Tur bendedor mester cera nan lugar pa 9'or di anochi.

Tambe nan ta check si acaso ora di bende klapchi cu clientenan menor di 12 aña, pa double-check si e mucha ey ta eynan hunto cu un mayor. No mag di bende mucha klapchi nan so. Si e team descubri e comerciante ta bendiendo klapchi cu un mucha bao 12 aña sin ningun famia of amigo adulto presente, autoridad por duna e comerciante un multa, kita su vergunning, y cera su lugar mesora.

Un suplica na comunidad pa keda vigila ora bo yiunan ta tirando klapchi, y por fabor evita di tira klapchi e dianan aki den marduga y stroba nos adultonan mayor y baby di drumi trankil.

Diasabra marduga...

Tiramento den Koningstraat a laga un homber Colombiano herida



ORANJESTAD (AAN): E trankilidad di anochi den Koningstraat na Playa, a wordo kibra den marduga ora cu varios habitante a spierta tur spanta, door di tende sonido di tiro pafo riba caya. Yamadanan a cuminza drenta Diasabra marduga alrededor di 3:00 am na Central di Polis, raportando di a tende por lo menos dos tiro, riba e pida caya di Koningstraat na e cruzada cu Weststraat bay pabao. Algun a raporta di a mira un auto blanco sospechoso, y dos hende homber den dje lo a haci un tipo di 'drive-by shooting'.

Esaki ta situa apenas 125 meter pariba di e Warda nobo di Polis na Playa cu ta den Paardenbaaistraat.

Inmediatamente a despacha algun unidad di Polis, cu a yega y a dicidi na cera e caya net banda di Feng Da Supermarket. E ora ey a nota cu no tabatin ningun auto ni hende mas riba caya.

Polisnan a staciona nan auto na un forma strategico, y cu hi-beam di nan headlights cendi, a cuminza baha na pia, canando poco poco nan a "peña" cautelosamente e asfalt y acera pa check si por mira huls benta abao. Enberdad den area ey a bin haya huls abao. Nan a ser laga eynan pa asina team forensico di BFTO bay saca potret y documenta tur cos.

Pero si nan wowo a cay riba un cas cu hopi biaha ta den rapportnan di Polis, y aki riba muraya a bin haya dos impacto di bala, y tambe na e cura di cas a mira manchanan di sanger. Mesora a raporta esaki na Central di Polis.

Casi 5:00 am, pues oranan laat di marduga, a bin haya sa cu un persona herida a caba di yega cu impacto di bala na Servicio di Emergencia na Hospital, y a ricibi yudanza medico. A bin haya sa despues cu e persona aki ta esun cu a ricibi tiro den Koningstraat. Polis a indica cu e victima masculino aki ta un persona di 29 aña di edad, di nacionalidad Colombiano. Su situacion ta stabil, y Recherche a core bay Hospital pa check esaki.

Cuerpo Policial a cuminza cu un investigacion, y pa sigui cu esaki ta haci un suplica na cualkier testigo cu a mira, of sa di algo loke a socede pa yama duna informacion na Tipline di Polis na 111-41. Corda cu bo por keda anonimo.

Nan tur a haya un cama pa drumi riba dje

Comunidad riba Diasabra anochi a core yuda como 300 pasahero stagna na Aruba

• Gobierno y ATA a core haci un suplica urgente



ORANJESTAD (AAN): Manera cu DIARIO a trece den su edicion di Diasabra, henter e region Noordoost di Merca a wordo azota pa un tormenta fuerte di sneeuw, cu no a djis interumpi bida di ciudadanonan, el a afecta gravemente tur vuelo den region y stroba e plannan di pasaheronan.

El a cuminza desde siman pasa caba, y pa puro suerte ningun vuelo for di New York, Boston, y Newark pa Aruba a wordo afecta. Sinembargo vuelonan di regreso si a conoce cancelacion.

E situacion riba Diasabra a empeora, ora cu New York a conoce e caida mas pisa di sneeuw den cuatro aña, y tur cos tabata blanco. Riba Diasabra mes, mas di 900 vuelo a wordo cancela, di cual mayoria ta den e area di New York. Consecuencia di esey ta cu mas di 8000 vuelo a wordo afecta rond di e pais y tambe internacionalmente.

Area afecta tambe a inclui Aruba. Aunke varios vuelo a yega bek Aruba, toch tabatin como 3 vuelo cu a wordo cancela. Otronan a wordo posponi te oranan di Diasabra anochi, pasobra e ora tabatin indicacion cu tempo lo mehora den parti Noordoost di Merca.

Problema na Aruba: Pero e vuelonan cancela aki na Aruba (incluyendo uno pa motibo di dificultad tecnico) a trece dolor di cabez. Debi na high-season y cu mayoria Hotel ta yen debi na temporada di Pasco y Aña Nobo, tabata nota cu como 300 pasahero lo no haya lugar pa hospeda Diasabra anochi na Aruba.

E situacion aki a pone cu Aruba Tourism Authority a bati alarma na Gobierno, y asina a core tene reunion na Oficina di CMO (Crisis Management Office). Aki a reuni diferente stakeholder, como tambe Prome Ministro Mike Eman, y Ministro di Turismo, Wendrick Cicilia.

Vuelonan cu a keda cancela ta jetBlue 1058 di 12:50 pm pa JFK na New York. Tambe a cancela Delta 1761 di 1:35 pm pa Boston.

Mester di espacio pa acomoda 300 turista, y banda di 7:45 pm, Gobierno a convoca un conferencia di urgencia unda cu Prome Ministro a papia y indica cu nan ta pidi tur habitante na Aruba cu por tin un acomodacion 'Short Term Vacation Rental', sea ta condominium, apartamento, un cas, pa contact mesora e anochi ey mes cu Aruba Tourism Authority.

Y e reaccion di comunidad tabata sublime, y DIARIO a compronde cu na final ta tur 300 pico pasahero a haya un lugar y dak riba nan cabez pa pasa un anochi bon. Aki nan a mira con e hospitalidad di comunidad ta yuda pa ofrece cama den oranan di urgencia. E turistanan alaves lo keda encanta cu e hospitalidad aki.

Su mayornan ta pidi pueblo pa oracion

Hobencito di 5 aña cu a wordo trapa door di vehiculo ta keto bay den Intensive Care



ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman, DIARIO a ricibi update di fuentenan relaciona cu e caso grave cu a socede Diabierna atardi den Wolfstraat na Noord. Esaki ta un pida caminda di santo cu ta desemboca riba Figaroastraat di e casnan di pueblo.

Den oranan di atardi, e hobencito J.O. di 5 aña di edad, kende tambe ta biba den e caya aki. Pa di dos biaha den su bida, e hobencito a bay 'hunga' na cas cerca e yiunan di e bisiña cu ta biba dos cas mas leu di nan. E famia di e cas a haya esaki un bon idea, y e hobencito a bay goza di su Diabierna merdia y atardi eynan.

E hobencito ta gusta hunga den tera, y pesey tabata pafo riba tereno di e cas, abao ta hunga cu tera. Net banda di 2:20 pm, un señora kende tambe ta biba na e cas a yega cu su vehiculo SUV, Hyundai color blanco. Famianan na e cas a mira e vehiculo yega, y a yama tur mucha pa bin paden. Pero e hobencito bisiña no a reacciona riba e yamada aki, y a djis keda abao ta hunga. E chauffeur pa malasuerte no a mira e mucha ta hungando abao, y a djis drenta normal staciona e vehiculo.

Aki ta unda cu e vehiculo a pasa dal e mucha, pone cay boca abao, y e wiel a pasa riba su lomba. E movimento aki a pone e chauffeur stop, y ora di baha a bin topa cu e escena espantoso di e hobencito cu cara tur na sanger.

E hecho cu e Hyundai SUV aki ta tiki halto, e chauffeur femenino no a mira e mucha ta hungando den tera, pues inocentemente a pasa riba dje. Aki no por papia di nada intencional.

Hobencito den Intensive Care: Ora cu Ambulance a yega, cu hopi cautela a pone e mucha riba e brancard, cu su cara ainda tur na sanger. Cu urgencia a hibe pa Servicio di Emergencia na Hospital.

Na Servicio di Emergencia, a bin nota cu e hobencito tin diferente herida, di cual algun ta mas profundo cu e otro. E peso di e vehiculo primi na curpa di e mucha riba e piedranan eybao, kizas a ocasiona esaki. Tambe a core saca X-Ray pa mira si tin weso kibra.

Milagrosamente e hobencito no a fractura ningun weso. Sinembargo su pulmon banda drechi a keda hopi delicado, y ta den Intensive Care Unit pa vigila esaki den e prome 72 oranan. E hobencito ta balente, como cu e ta na tino y ta mustrando di ta un luchado pa asina e sali for di e situacion precario aki, pa recupera su salud.

Su famia ta constant cerca dje den Intensive Care na Hospital, y nan ta agradecido pa tur e atencion di demas famia. Nan a splica claramente cu nan no a keda cu ningun rencor pa e bisiña, como cu nan ta considera esaki como un accident, ya cu e lo por pasa cu kende cu ta. Nan ta pidi famia y amigonan pa sigui haci oracion pa e hobencito J.O. por recupera rapidamente. Tambe ta pidi oracion pa e bisiña, kende a wordo hopi afecta pa e accident aki. Famia a indica cu nan tin hopi fe den Dios, y ta spera cu comunidad por sigui haci oracion pa yuda e hobencito.

Masacre na Suriname

Homber agresivo a hinca y mata 9 hende y na final a ser tira door di Polis



PARAMARIBO: Diadomingo marduga un masacre a keda registra riba e caya Hadji Iding Soemitaweg na distrito di Commewijne na Suriname, cu ta producto di un incidente violento serio. Un homber cu obheto skerpi den su man, a dicidi na ataca varios persona, y asina a hinca diferente di nan. E conteo final ta cu el a mata 9 hende, incluyendo muchanan menor di edad.

E pareha di e homber aki recien a kibra nan relacion. Desde e dia ey el a cuminza bira agresivo, como cu awo e tin di cuida su yiunan su mes. Resultado ta cu e tabata cuminza maltrata su mesun yiunan.

Y Diadomingo marduga, el a cuminza uza e obheto pa ataca su mesun yiunan prome. El a ataca y hinca su cinco yiunan. Despues el a subi caya pa sigui ataca mas hende, y despues a drenta den cas di bisiña y sigui comete e violencia.

Den su cas, Dennis a ataca su yiunan Anchenny di 15 aña, Xavier di 13 aña, Rodensio di 7 aña, y Dean di 5 aña. Tur cuatro a fayece den e cas mes. Su yiu muhe mayor, esta Denorah di 16 aña no a fayece, pero a keda gravemente herida. Cu hopi hinca na su curpa, y tur na sanger el a core bay cerca bisiñanan ta grita y pidi pa auxilio. E gritamento a hala atencion di bisiñanan. Un pareha cu a subi caya pa mira kico ta pasando, esta Guno Oron di 68 aña y su casa Carmen, pa malasuerte a wordo ataca pa Dennis, y nan a cay muri eynan mes. E pareha aki ta mayornan di un agente policial.

Ora cu Ambulance a yega, nan a core hiba e yiu muhe pa Hospital como cu ainda e ta na bida.

Mientras tanto e homber agresivo, a purba na huy, y a drenta den cas di un bisiña.



Aki el a hinca su bisiña Louise Wijntuin di 63 aña, tambe un otro señora cu ta kedando temporal na e cas, y a mata un nieto tambe. E casa di Louise aki a resulta seriamente herida. Ora Ambulance a yega, el a wordo transporta cu urgencia pa Hospital. Tanto e casa y tambe e yiu muhe Denorah ta hospitaliza.

Despues di esey, e homber agresivo a logra huy y a bay purba na sconde. Pero ora cu Polis a yega poco despues di 12'or di mey anochi den e area, nan a haya descripcion y mesora e agentenan conoce. Pasobra algun dia pasa nan a bay atende debi na su comportamento agresivo, y unda el a maltrata su yiunan.



Nan a mobilisa den e sector unda kizas nan lo topa cu ne, y esey berdad tabata e caso. Nan conoce e homber aki como Dennis A., di 43 aña di edad. Ora cu nan a bay pa detene, e homber a trata di ataca nan cu e obheto skerpi. Aki pa defende nan mes, Polisnan a los tiro riba su pianan, y aki e no por a haci nada mas.

E masacre aki a laga henter comunidad di Commewijne, y tambe pueblo di Suriname den shock, unda nuebe victima inocente, entre cual muchanan a perde nan bida. Departamento di Kapitale Delicten di Polis a tuma e investigacion over. E homber ta encarcela y bao vigilancia continuo.

President Simons di Suriname tambe a duna un discurso, pa papia di e incidente violento na Commewijne, y di e realidad fuerte di e mundo aki, unda un homber ta mata su mesun yiunan, y aki tambe ta mata bisiñanan. E caso a laga comunidad den shock.



DIARIO

En coneccion cu cambio di aña, ta participa lo siguiente:

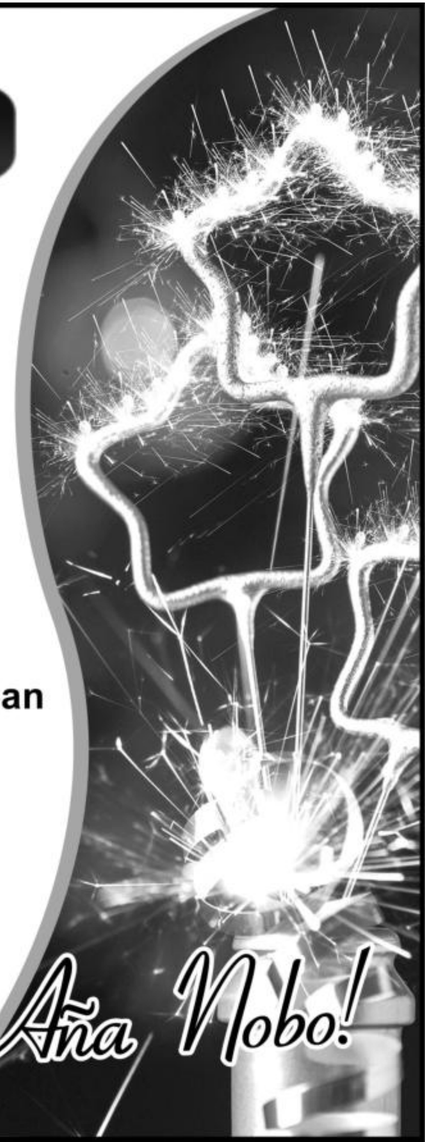
DIA 1 y 2 DI JANUARI 2026

NO TIN DIARIO

Pa e motibo aki, tur esnan cu kier publica aviso den DIARIO dia 3 di Januari por entrega esakinan na DIARIO dia 31 di December prome cu 11:00 AM

Alavez nos ta desea e pueblo di Aruba

Un Bon y Feliz Aña Nobo!



Conoci pa su negoshi Aruba Video Center

Conocido empresario Leo Laclé a fayece durante su vakantie na Merca

ORANJESTAD (AAN): Riba Diasabra mainta a drenta e tristo noticia, cu e comerciante y ciudadano respeta, Leopold D. Laclé mihor conoci como 'Leo', a fayece durante cu e ta cu vakantie na Merca.

Naci na Aruba dia 9 di November 1941, Leo a biba pa 84 aña y den su desaroyo como empresario di trempan caba a sa di trece hopi aspecto innovador na Aruba cu a sa di haci e isla bira hasta 'frontrunner' den cierto negoshi, y cu despues a plama na nivel mundial.

Desde decada di 1970, hunto cu su ruman Patty Lacle (dfm), nan a probecha di e hecho cu na Aruba tur hende tabata mira solamente 3 canal (tin biaha 4 canal, depende di tempo) di TV. Tele Aruba e tempo ey tabata cuminza transmiti 5:00 pm, y e resto di canalnan tabata for di Venezuela. E tempo ey CableTV no tabata existi ainda riba e isla.

Leo hunto cu su ruman Patty, a bin cu e idea pa graba programanan di



CableTV na un ciudad na Merca, uzando videocassette di e formato U-Matic e tempo ey. E videocassettenan aki tabata wordo manda na Aruba, unda tabata duplica nan, y asina Aruba Video Center den Emanstraat a nace. E compania a cuminza importa y bende algun U-Matic Video Players, cu ciudadanonan por a cumpra y asina por pasa huur peliculanan y otro tipo di programa, pa nan mira na cas.

Esaki a bira popular na final di decada di 1970, y hasta Time Magazine a yega di raporta algo chikito riba loke rumannan Lacle ta haci, pa indica cu nan ta cuminzando algo nobo den e industria, y a menciona aki 'Home Video'.

Home Video despues a bira un industria completamente riba su mes, cu a crece enormemente na Merca y despues rond mundo cu bendemento di pelicula, of huur di esaki riba videocassette.

Na Aruba tambe, e compania Aruba Video Center a crece y dado momento Leo a hasta patrocina su popular team di Baseball cu tabata hungando e tempo ey pa Amateur Baseball Bond Aruba (Liga ABBA) cu tur anochi tabata conoce stadionnan yen. E team di Aruba Video Center cu algun bateador iconico, a logra conkista varios titulo di Campeon di Aruba. Hopi hende ta convenci cu danki na apoyo di Aruba Video Center, cu Baseball di Aruba a conoce un empuhe nunca antes bisto.

Diripiente e compania na Aruba cu tabata opera cinema, a sinti cu huurmento di Videocassette tabata daña nan negoshi, y a hasta entabla caso den Corte. Deurwaarder a yega na Aruba Video Center y a confisca tur videocassette. E caso den Corte a hala atencion no djis di prensa di Aruba, sino di Antiyas tambe. Finalmente e compania di cinema a perde e caso, y Hues a duna ordo pa debolbe tur videocassette bek na Leo Lacle, y cu e por sigui numa cu huurmento di video.

Leo Lacle ademas di huur video, a start tambe un broker di aseguro, yama 'Nos Seguro' situa den Hendrikstraat na Playa.

Aruba Video Center despues na final di decada di 1980, a bira un powerhouse di bende, instala, y service Satellite Dish antenna e tempo aya, cu tabata di tamaño di 12 pia, 14, pia, y 16 pia. Hendenan na Aruba porfin por a cuminza mira canalnan di Merca, di Mexico, y tambe di Brasil en vivo. Despues di tempo, el a cuminza bende Satellite Dish mas chikito, y alavez a drenta den e mundo di huur DVD tambe.

Leo Lacle tabata un persona hopi social, kende gusta combersa y papia riba e desaroyo for di e Aruba di antes te cu esun di awor. E tabata stima su famia, su yiunan, y su nietonan.

Gozando aworaki na December di un vakantie bon mereci, riba Diasabra mainta a bin descubri cu e no ta reacciona. Pues el a fayece den su soño. E siman aki lo bay haya sa si famia lo bay logra trece Aruba for di estado di Vermont (parto Noordoost) na Merca pa su entiero. Na famianan di e fayecido, specialmente su casa Deta, DIARIO ta extende palabranan di condolencia.

CACHI CACHI
Christmas Edition
MULTI-X
LUCKY 3
BIG 4
OFF
KORSOU
CATOCHI
ZODIAC
GANA TUR DIA
AFL.1.000,-
CON PA HUNGA
CU CADA COMPRA DI 1 FLORIN PA SORTEO DI MERDIA OF ANOCHI BO TA RICIBI 1 SET DI NUMBER GRATIS!
SORTEO DI "CACHI CACHI" TA TUMA LUGAR DURANTE SORTEO DI ANOCHI Y DIADOMINGO 2:00PM
Afl 1 • 1 NUMBER GRATIS!
Afl 2 • 2 NUMBER GRATIS!
Afl 3 • 3 NUMBER GRATIS!
Afl 4 • 4 NUMBER GRATIS!
MAS BO INVERTI, MAS NUMBER GRATIS BO TA RICIBI!
CAMPAÑA TA VALIDO DESDE 1 DI DECEMBER PA 31 DI DECEMBER 2025
LOTTO
www.lottoaruba.com

Accident fuerte riba di dos dia di Pasco na Piedra Plat cu dos herido



ORANJESTAD (AAN): Tabata Diabierna mainta poco prome cu 12'or, cu habitantenan na Piedra Plat a tende un auto ta lastra brake masha largo mes, sigui pa un impacto fuerte.

Mesora yamadanan a drenta na Polis cu na altura di e cruzada di caminda principal di Pos Abao pa Kibaima, na altura di e T-weg pa bay Carquest Autoparts y tambe Eden Garden Coffee House un accident pisa a socede, y cu un di e autonan a bolter. A informa cu tin hende herida tambe.

Inmediatamente Central di Polis a dirigi patruya di Santa Cruz pa e lugar poco pariba di Compleho Deportivo Franklyn Bareño. Autoridad a bin topa net dilanti Ministerio Internacional Fuente de Vida Aruba (ex-John's Pizza), un auto compacto Kia Picanto color marron cu number A-59641 cu tur cuatro wiel na halto. Como 57 meter mas pariba a haya un auto sedan Toyota Corolla color blanco cu number A-81065 banda pazuid di caminda, cu casi tur e parti dilanti destrui.

Polis a descubri cu e Toyota Corolla tabata bayendo direccion pariba (rumbo Santa Cruz), y for di dilanti Piedra Plat 91 e auto aki a cuminza lastra un brake. Esey debi cu e Kia Picanto a sali for di e T-weg aki banda di Carquest Autoparts sin duna preferencia. Aunke a lastra brake, el a dal fuerte contra e Kia Picanto, y a "push'e banda panort" di caminda, unda el a dal y bolter. E Toyota mes a finaliza te dilanti Piedra Plat 101-C.

Den e Kia Picanto tabatin un dama hoben herida, y testigonan cu a yega eynan, a dicidi riba nan mesun forza di musculo, pa bolter e auto compacto bek riba su cuatro wielnan. En total 2 unidad di Ambulance ImSan a yega, pa atende cada uno di e heridonan. E otro herido tabata den e Toyota Corolla.







A manda busca Specialista di Trafico pa atende e accident aki, como cu tin di bay check uzando reglanan di trafico, si acaso ta e Kia Picanto a subi sin duna preferencia, of si acaso ta e Toyota Corolla tabata bin demasiado duro y no a regla su velocidad na tempo pa trafico su dilanti. Pues nan tin e decision final pa cu e causa exacto di e accident aki.

Pero hecho ta cu e Toyota Corolla for di ora cu el a primi brake, te ora cu el a finaliza y stop banda di Mega Stone Food Market, el a cubri un distancia di 130 meter.

Tur dos Ambulance a transporta e heridonan pa Servicio di Emergencia na Hospital. Tabatin varios testigo cu a duna declaracion na autoridad encuanto loke nan a mira, y pesey e caminda aki di Piedra Plat a wordo cera pa algun rato. Polis a cera e caminda banda di Mido Restaurant. Polis mira riba potret varios Polis papiando cu chauffeur di un Toyota Landcruiser Prado cu tambe a presencia loke a socede.

Diadomingo awo Elmar lo clausura nan 'Hardin di Luz' cu actividad



ORANJESTAD (AAN): Ta hopi hende a pasa bishita e Hardin di Luz cu NV Elmar a crea den Wilhelminastraat, na ocasion di nan di 75 aniversario di existencia.

Awor a haya informacion cu nan lo clausura e 'Hardin di Luz' riba Diadomingo, 4 di Januari 2026 cu un actividad for di 7:00 pm te cu 9:00 pm. Esaki ta na nan sucursal di Playa.

Lo bay tin banda musical en vivo, y tambe lo tin un Dande di bishita. Comunidad ta invita pa acudi na e actividad gratis aki, pa por mira e hardin di luz aki ainda pa ultimo biaha.



Papa Leo XIV ta lamenta cu esnan cu ta kere den paz ta wordo 'ridiculiza y exclui'

CIUDAD VATICANO: Papa Leo XIV a lamenta den fin di siman, cu "esnan cu awe ta kere den paz" ta wordo "hopi biaha ridiculiza, exclui di debate publico," y el a corda esnan "den situacionnan di conflicto pa nan promove dialogo, reconciliacion y paz".



Durante un yamada despues di a haci oracion di angelus den dia cu ta celebra San Esteban, considera e prome martir cristian, Papa a insisti "cu su ehemplo di humildad, curashi y pordon ta acompaña esnan cu ta comprometi den situacionnan di conflicto pa promove dialogo, reconciliacion y paz".

Den su mensahe dilanti centenar di persona riba Plaza San Pedro, for di e bentana di palacio apostolico, Leo XIV a sigura cu, apesar di tur cos, "den tur parti di mundo ta existi personanan cu ta escoge pa husticia, aunke e ta sali malo pa nan; cu ta prefera busca paz meymey di tur nan miedo, cu ta sirbi e pobernan envez di nan mes".

"Pesey eynan mes, ta brota e speransa y no obstante tur cos, tin un sentido pa haci fiesta," el a bisa, aunke "den condicionnan di incertidumbre y sufrimento den mundo awendia, alegria tabata parce imposibel."

El a confirma cu "esnan cu awe ta kere den paz y a escoge e caminda desarma di Hesus y di e martirnan, hopi biaha ta wordo ridiculiza, exclui di e debate publico, y hopi biaha ta wordo acusa di faborece adversario- y enemigonan. Sinembargo, e cristian no tin enemigo, sino rumannan, cu ta sigui di ta esaki hasta ora cu nan no ta compronde entre nan mes."

Pesey el a corda tur hende cu "e Misterio di Pasco ta trece e alegria aki pa nos: un alegria motiva pa e balentia di esnan cu ta biba e fraternidad, di esnan cu ya reconoce esnan rond di nan, incluyendo nan adversarionan, e dignidad cu no por wordo kita fo'i e yiunan di Dios."

Sushedad den e Terminal di Arubus na Oranjestad ta causa di hopi berguenza



ORANJESTAD (AAN)--Como ciudadano local y pasahero vast di Arubus, berdaderamente bo ta haya berguenza di wak un terminal na Oranjestad, unda cantidad di usuario di Aruba mes, y ademas turistanan (vooral e temporada aki cu tur dia tin crusero na waf) ta bin haci uso di e terminal.

Si no ta sushi ta cay for di bari y ta keda dos dia yen y cu holo fastioso, ta monton di sushedad ta acumula den e lugar unda tabata tin un snack. Awo cu e lugar a cera su porta, toch tin hende, algun pasahero tambe, ta bin sinta come merdia eynan pasobra ainda tin mesa y banki pa sinta cu a keda atras. E ta e unico lugar unda hopi usuario ta bin sinta warda bus ora tin yobida y ora tin demasiado calor, pa scapa curpa, tanten di e solo cayente of awa di yobida.

Pero riba vloer y ta bin para bao di e mesa, tin yen sushi acumula, y dia aden dia afo, hende ta puntra di con Arubus no tin ken pa bin haci limpi, cu ta suppose ta tarea di Serlimar of di un ploeg di DOW of di un cleaner manera antes Arubus tabata contrata. E bista mahos cu esaki ta ofrece, mas tur e sushi di paloma cu por mira riba e bankinan, ta haci di e parada aki un lugar desagradable y un gran berguenza pa nos Isla.

Un yamada ta bay pa Arubus pa haci algo, comunica cu e instancia responsabel di e aseo di e Terminal di Arubus, no mester laga e cara di Aruba na berguenza, pasobra turistanan tambe ta saca potret di e cosnan mahos cu nan ta haya na bista publico.



OPORTUNIDAT DI TRABOU

VACATURE: CHOFER DI ENTREGA (FULL-TIME)

Location: Warehouse Bon Bini Cargo

Bon Bini Cargo ta invitá kandidatonan cualifica pa aplica pa e position di **Delivery Driver**. E persona selecta lo ta responsabel pa entrega sigur i na tempo mercancia, manera tambe pa asisti cu operationnan diario den warehouse.

Responsabilidatnan Prinsipal:

- Sigura cu e truck ta cla pa carga tur mainta
- Transporta i entrega mercancia di forma sigur i eficiente
- Descarg i maneha mercancia cu cuido
- Asisti cu trabounan di warehouse, incluí pick, pack i inventario
- Mantene e vehiculo i e warehouse limpi i bon organisa
- Cumpli cu tur regla di siguridad i lei di trafico
- Completa doumentationn di entrega, incluí Proof of Delivery (POD)

Rekisitonan

- Rijbewijs di chauffeur categoria B-C-E
- Experiencia comproba operando trucks ta obligatorio
- Fisicamente bon i capas pa hasi trabounan manual
- Persona dependibel, punctual i capas di traha bou di presion
- Habilidad basico pa comunica na Ingles, Hulandes of Papiamento
- Disponibel pa traha oranan flexibel, incluso overtime ora ta necesario

Loke Nos Ta Ofrece

- Salario competitivo cu compensashon pa overtime
- Trabou stabil i na tèrmino largu den un compania di logística respetá
- Ekiponan moderno i un ambiente di trabou sigur
- Oportunidat pa desaroyo profesional i entrenamiento

Con pa aplica

Manda bo aplication i resume na **applications@bonbinicargo.com** cu e position: *"Delivery Driver"*.
Pa mas informashon por yama **(+297) 523-7926**.
Tur information ta wordo trata cu tur confidencialidad

Fecha límite pa aplica: January 09, 2025

Scol Basico Washington cu exitoso 'Merry Movie Munch'













ORANJESTAD (AAN): Den e ultimo siman di scol prome cu vakantie di Fin di Aña, e alumnonan alegre di Scol Basico Washington a yega den oranan di atardi pa e actividad cu a ser yama "Merry Movie Munch".

Tur mucha a presenta den nan pidjama trendy di Pasco, pa asina nan bay drumi abao riba slopi den klas pa mira nan pelicula.

Resultado di esaki tabata un anochi fenomenal, y henter Scol Basico Washington a goza di e actividad aki. Y claramente por nota esey riba cara di e alumnonan, cu a presenta na scol den nan pidjama cu tabata luci. Docentenan tambe a yega den nan pidjama, y tabata combersa sin fin cu tur hende.

Di e forma aki, Scol Basico Washington a cera 2025 cu alegria, y ta cla pa yama tur studiante bon bini bek riba Diaranson 7 di Januari 2026, ora scol ta habri bek.

MAESTRO BENJAMIN

MAESTRO BENJAMIN, UN MAESTRO CU DI BERDAD TA PARA SUFRIMENTO.

Bishit'e abo mes! Maestro Benjamin ta sigui y caba cu e trabao cu otro a cuminsa na otro lugar.

- E ta kita bruheria, hechizos, daños y tambe e ta dera maldicion y salamientos.
- E ta cura y sana tur tipo di enfermedad manera artrosis, alzheimer, demencia, depression, diabetico, hipotiroidismo, osteoporosis, parkinson, insomnia y hopi malesa mas.

Abo mi amigo stima, cu ta sufriendo di bo prostaat of impotencia sexual, Maestro Benjamin tin e tratamento pabo cu lo curabo den un tempo cortico.

"Mi ta cura problema di addiction di droga y alcohol y mi ta recupera bo ser keri sin importa tempo of e distancia."

No sufri mas den silencio pa tur problema tin un solucion y pa tur enfermedad tin un sanacion. Trabao ta 100% garantisa y den un poco tempo.

Yama awe mes of manda un WhatsApp na 641-4186 pa traha bo afspraak.

CEL/ 641-4186

E acusado ta para riba cu e no a haci nada aunke cu a haya su DNA

Masahista condena pa viola un dama y mishi cu un homber

ORANJESTAD (AAN): Corte di Husticia a haya e homber B. di 64 aña culpabel di a viola un dama y mishi cu un homber durante masashi. Fiscal a exigi 3 aña y 6 luna di prison y cu pa 6 aña ta prohibi B. haci practica e ofishi di masashi. Hues no a sigui Fiscal y a condena B. na 3 aña di prison di cual 1 aña ta condicional y no prohibicion di practica masashi.

Acusacionnan: Fiscal a bisa cu B. ta wordo acusa di a mishi y viola e dama S. durante cu e tabata haci masashi riba 10 Juni 2023. Fiscal a sigui bisa cu B. ta wordo acusa cu na Juli 2023 a mishi cu e homber T. durante cu e tabata haci masashi.

Ta asina cu e homber R. a presenta den Corte y a bisa cu su pareha S., victima, a sufri un corta na cara y no por bin pero e tin e demanda di daño di S. Despues di a ricibi e demanda, Hues a remarca cu den e demanda di daño no ta menciona un suma. Segun R. su pareha no kier placa sino husticia.

Violacion y mishimento: Hues a mustra cu dia 10 Juni 2023, B. a mishi y viola e dama S. Na Juli 2023, el a mishi tambe cu un homber di inicial T. Segun B. a bin cu e storia, e no a forza y tampoco a actua contra voluntad di ningun di dos. El a bisa cu el a haci masashi relaciona cu un estudio.

Hues a bisa cu e dama S. a haci denuncia e mesun dia 10 Juni 2023. E tempo ey e tabatin 23 aña. El a splica na Polis cu un SPA na San Nicolas a invit'e pa modelo pa masashi. El a bisa cu e mester a kita tur su paña. El a bisa cu tabata filma e masashi pero na dado momento a para e filmamento y B. a mishi na su parti intimo.

Segun B., e no a mishi na e parti intimo. Hues a bisa cu S. a bisa cu el a sera su pia pa B. no sigui mishi cu su parti intimo. E victima a declara na Polis cu despues e mester a drumi boca abao y B. a bay riba dje. Na dado momento B. a purba penetr'e di atras. El a pusha B. y un rato despues el a sinti cu B. a masturba riba su pia patras, y tin semen eynan. Segun B. den su defensa, e no a subi bay riba S. y cu el a uza un azeta riba S. y no a masturba. B. a bisa Hues cu e ta sufri di prostata y no por masturba asina-asina.



DNA a demostra di ta procedente di acusado: Den Sala di Corte, Hues a mustra cu a haci investigacion riba S. y a manda muestra di DNA na Instituto Forense Hulandes (NFI). NFI a constata cu tabatin masturbacion y DNA di un homber den e semen. Despues a sigui investiga y a haya DNA di B. den e semen.

Hues a sigui bisa cu S. a sigui declara na Polis cu B. tabata masashi rond di su parti intimo. S. a cera su pianan y B. tabata purba mantene S. su pianan habri. Hues a mustra cu tin un testigo, homber R., cu a declara na Polis cu el a papia via video call cu S. y el a mira cu S. tabata yora y a bisa R. kico a pasa cun'e.

Acusado ta desmenti: Hues a bisa cu e homber T. a haci denuncia te na Februari 2025 di loke pasa na Juli 2023. E tambe a bisa cu tabata masashi di teoria. E mester a kita tur su paña y na cierto momento el a sinti cu B. tabata mishi cu su parti intimo y T. a para e masashi. Aki ta unda cu B. a bise cu 'no ta nada malo'. B. a sigui masashi y ora T. a bira boca abao, B. a subi riba dje.

Segun T., na dado momento el a sinti B. a masturba riba dje. B. a bisa Hues cu S. a busca apoyo di T. pa haci un denuncia contra dje. Hues a bisa cu con por si te na 2025, T. a haci denuncia.

B. a splica Hues cu S. na December 2024 tabatin un reconciliacion cu e señora di B., cu ta wela di S. Despues S. a bay biba cerca di nan den un apartamento. Segun B. tur e cos aki ta un complot contra dje pasobra nan kier pa e kita for di su señora, pa S. haya herencia.

Victima a expresa su mes: Ta asina cu e victima a manda un carta pa Hues, caminda e ta expresa su mes di tur loke el a pasa aden. Hues a bisa cu S. a expresa cu el a keda malo mentalmente. E ta sinti cu e no kier biba mas. E victima a expresa den e carta cu e kier bay psycologo of ayudo professional. E no ta come mes. El a bisa cu e ta sinti hopi malo pasobra su wela ta pareha di B.

Hues a bisa cu B. tin 5 luna y mey encarcela. Hues a puntra B. con ta bayendo. Ta asina cu B. a cuminsa yora ora el a splica Hues con su experiencia den KIA ta.

Fiscal a exigi castigo: Fiscal a bisa cu e dama S. no solamente a wordo mishi, sino tambe viola. Fiscal ta haya e declaracionnan di S., confiabel. El a mustra cu e declaracion di S. ta cuadra cu e declaracion di e testigo R. Tambe e raport di NFI ta confirma e declaracion di S. Na opinion di Fiscal, e homber T. su declaracion ta consistente cu declaracion di S. Tur cos ta mustra cu e declaracion di tur dos victima ta confiabel.

Fiscal a bisa cu tin resultado di Instituto NFI cu ta mustra cu a haya masturbacion di B. riba pia parti patras di S. Aunke cu B. ta desmenti, NFI a bisa cu a haya DNA di B. den e semen riba curpa di S.

Fiscal ta conclui cu B. a mishi y viola e dama S. Fiscal a bisa cu e homber T. na Februari 2025 a haci denuncia contra B. di a mishi cun'e na Juli 2023. Fiscal ta haya cu ta e mesun forma B. a haci. Fiscal a mustra cu segun ley, e solo hecho cu a mishi na parti intimo, ta wordo considera penetracion. Fiscal pa cu e castigo a bisa cu hechonan asina ta afecta e victima pa temponan largo. Fiscal a exigi 42 luna (3 aña y 6 luna) di prison y tambe a exigi pa prohibi B. pa eherce masashi pa 6 aña.

Abogado: mr. Carlo a bisa Hues cu B. no tabatin e intension di abusa ni mishi. E abogado ta haya cu no tin prueba suficiente y cu mester declara B. liber. El a bisa cu si Hues ta haya cu tin indicacion, e abogado ta haya cu no tin prueba di sosten manera ley ta exigi y mester declara B. liber. mr. Carlo a mustra cu S. a bisa cu di biaha despues di a sali for di B., el a yama R. Segun R., el a nota cu S. a keda yama y ora el a caba di traha, el a yama S. E abogado ta haya cu esaki ta mustra cu no tabatin urgencia.

Na opinion di abogado, S. a declara na Polis cu B. a purba penetr'e y cu el a sinti cu B. a masturba riba dje. Abogado a mustra cu cerca R., S. a bisa cu e ta kere cu B. a masturba y na Polis si S. ta duna declaracion hopi detaya. E abogado a bisa Hues cu e no ta haya declaracion di R. confiabel. R. lo a bisa cu el a mira S. su garganta cora. Esey lo ta cu B. lo a tene S. na su garganta. S. mes na Polis no a bisa nada di esaki. Esaki ta haci cu R. su declaracion no ta confiabel.

E abogado a mustra cu S. y R. tin bon relacion cu otro. E abogado ta haya cu nan lo por a palabra con pa haci denuncia. Pa loke ta investigacion DNA, e abogado a bisa cu Fiscal ta bisa cu e masturbacion y DNA ta di B. E abogado a bisa cu segun conclusion di NFI ta papia cu e muestra por ta di B. El a mustra cu Instituto NFI a mustra cu tin DNA di dos persona S. y B. E abogado a mustra cu B. mes a bisa cu e no a usa mascara na cara y e tabata malo y por bien ta cu ta liquido di nanishi a cay riba S.

El a mustra cu a dura basta tempo promer cu T. a haci denuncia. E abogado ta haya cu S. y T. lo por a palabra pa haci denuncia. mr. Carlo a pidi Hues pa tene cuenta cu e situacion di salud di B. El a pidi Hues pa duna B. castigo igual cu loke e ta sera y un tempo di prueba.

Hues a sera e tratamento y a pospone e caso pa mas laat. El a bisa cu e ta bay studia e caso y ta dicta sentencia mas laat.

Sentencia: Hues ta haya e homber B. culpabel di a viola e dama S. y a mishi cu e homber T. Hues a condena B. na 3 aña di prison di cual 1 aña ta condicional cu tempo di prueba di 3 aña. Hues no a pone prohibicion di eherce trabao di masashi contra B.

Vuelo di KLM di Bonaire pa Amsterdam...

Problema cu tren di aterizahe a escala den cancelamento di vuelo di bispo di Pasco

• Hopi pasahero Arubiano a keda stagna na Bonaire



ORANJESTAD (AAN): Tabata Diaranson anochi cu KLM Operations a tuma un decision drastico, cu no ta safe pa haci e vuelo transatlantico cu problema severo cu e tren di aterizahe di e Airbus A330-203 di e aerolinea. Esey a socede na Flamingo Airport na isla di Bonaire.

Vuelo KL-767 a cuminza bispo di Pasco, esta Diaranson 24 di December 2025 pa 7:20 pm na Aruba, ora cu e avion aki a lanta pa bula 25 minuut y yega na Bonaire. Aki e avion tin di haci su 'turn-around' pa asina e lanta vuelo rumbo pa Amsterdam, na Hulanda.

Ora cu e avion a ateriza pa 7:45 pm na Bonaire, ningun hende tabatin indicacion cu tin problema. Pero riba plataforma a cuminza haci chekeo di e problema, y na comienzo a notifica e pasaheronan cu envez di sali 9:25 pm, cu e vuelo lo sali pa 10:00 pm. Pero e ora ey a pasa, y nada. Ora cu e pasaheronan tabatin como 1 ora caba sinta den e avion, nan a cuminza wordo notifica cu e vuelo lo no sigui mas.

a cuminza notifica e pasaheronan den e Terminal Aereo chikito cu lo tin un retrazo. Pues envez di sali

Pero despues a drenta e informe fastioso cu vuelo KL-767 ta wordo cancela, como cu no por bula cu e fayo grave den e tren di aterizahe. E avion aki di matricula PH-AOA a wordo fabrica casi 20 aña y mey pasa, esta na Augustus 2005. E otro avion cu ta bula pa Bonaire, di matricula PH-AKD a wordo fabrica casi 14 aña pasa, esta desde April 2012.

Debi na e cancelacion di vuelo, pasaheronan residencia na Bonaire por a regresa nan cas. Pa e demas pasaheronan, e aerolinea a haya nan ta busca alohamento pa e casi 150 pasahero stagna awo eynan.

Aunke ta den temporada di Pasco, toch di milagro e groundhandler a haya lugar pa tur hende bay hospeda. Pero e momento ey ya caba pasaheronan tabatin hamber, y pa colmo tur lugar di come na Flamingo Airport ta cera caba pa 10:00 pm.

Pasaheronan a yega Hotel y haya sorpresa cu chens di haya cuminda ta basta limita. Hopi mester a bay drumi cu barica bashi.

E pieza cu a kibra no tin den stock den Caribe, pues den un siguiente vuelo for di Europa, e pieza aki a wordo manda pa Bonaire pa asina e wordo reemplaza pa asina vuelo di Noche Buena por tuma lugar. Aunke tur e pasaheronan aki a spera di por a yega riba Pasco na Hulanda, tur esey a pasa y nan a desea otro Bon Pasco na Bonaire mes.

Come na exceso ta normal durante December, pero por tin consecuencia

ORANJESTAD (AAN)-- Un di e placernan cu mayoria di hende ta disfruta durante luna di December ta e comemento, no solo na cas mes, pero unda cu tin un invitacion pa bay, pasobra si algo no falta e ora ey, ta cumindanan sabroso, bon prepara, y di wak nan so, apetit ta habri.

Pero lo ta bon pa tene cuenta si, cu e excesonan alimenticio cu ta comun durante e temporada aki. Casi generalmente, nos comunidad ta consumi mas vet, sucu, sin lubida bebidanan alcoholico, tin biaha hasta un tiki mas sterki.

Tur esaki por crea problemanan digestivo, manera acidez y indigestion, y loke ningun hende kier pero e sa sosode, aumento di peso.

No ta di mas pa recorda cu e personanan cu ta sufri di Diabetes, hipertension, y cualkier otro condicion cronico di salud, mester ten cuenta cu comemento, y purba baha man na loke nan sa caba, cu no ta bon pa nan.

Poco dia atras un POH a papia na radio, y hopi conciente cu nos tur ta hende, y cu ta dificil pa haci asina tanto "sacrificio" y omiti tur cuminda debi na un malesa cronico, el a bisa cu practicamente por come, por ehemplo, un slice chikito di bolo, un dos cuchara di ijscream, un pida ham pero kita e vet rond di dje, dal un drink hopi modera y no tur dia please, y scucha bo curpa, pasobra e ta manifesta su mes ora cu algo ta bayendo foi man. Pasa e dianan aki contento, cu un salud bon controla, y ricibi un aña nobo sin un preocupacion grandi pa bo mes y bo famia, pa motibo di no a cuida salud manera mester ta.

Pa disfruta sin remordimento, ta bon pa controla e cantidad di cuminda den porcion, cow poco, poco, cu pause, no laga pasa hopi ora sin come, pa despues dal un cuminda abundante, duna prioridad na bebe awa y consumi fibra, y evita carga hopi bo sistema digestivo.

No lubida di consumi fruta y berdura, vegetal, preferible pan bruin, y ta reserva pa como coi dushi. Esaki ta conta pa tur hende, incluyendo mucha, y no necesariamente debi na un malesa, pero si pa keda saludabel.

Loke studiantenan di Colegio San Augustin a uza pa bay scol sin tas





ORANJESTAD (AAN): Ultimo tempo DIARIO a tuma nota cu e trend aki yama “Anything but a back pack” a wordo declara pa un dia na diferente scol na Aruba.

Esey ta un solo dia, unda cu alumno no mag di bay scol cu tas. Pero e tin di escoge un forma unico pa bay cu su bukinan di scol, schrift, pen, potlood, calculator, etc.

Recientemente directorado di Colegio San Augustin MAVO na San Nicolas tambe a organiza esaki, como parti di nan asina yama ‘Spiritweek’.

Resultado di esaki tabata un dia masha dibertido mes, y hasta por a mira cu e Docentenan di Scol mes a bay traha e dia ey sin tas. Na su lugar el a bin cu e.o. hemchi, y tambe baki pa pone paña aden.

Aki por mira mas di e dia special aki.







BUY 2 MEDIUM BBQ CHICKEN
OR
2 TOPPINGS PIZZAS
AND GET CHOICE OF
BREADSTIXS | CINNASTIXS
16 PCS PARMESAN BREAD BITES
3 MARBLED COOKIE BROWNIE
FOR FREE
FOR 45.00 AWG
STA CRUZ 585 0333
PALM BEACH 586 0333
PARADERA 582 0333
SAVANETA 584 0444
BOULEVARD 583 0333
ORDER AT DOMINOSARUBA.COM
App Store
Google Play

Muchanan a siña decora cuki danki den cooperacion cu NV Elmar













ORANJESTAD (AAN): Recientemente e compania NV Elmar den cuadro di nan di 75 aniversario di existencia, a tene un competencia di Decoracion di Cuki.

Elmar a dedica su di 75 aniversario cu iniciativanan special pa muchanan, y tambe famianan na Aruba.

Nan a organiza 3 sesion di Decoracion di Cuki den nan Hardin di Luz na Playa. Segun comentarionan ricibi, e tabata un actividad diferente y creativo, unda famianan a reuni, tambe a crea, y disfruta hunto.

Na final, NV Elmar ta manda duna un danki special na empleadonan Cheril y Tico, y tambe na Juleima's Cake pa sirbi como hurado, y na Dulce Aruba pa ta anfitrion di e actividad special aki.

Riba combinacion di potret por mira mas di e alegria durante e actividad hopi creativo aki.

ELMAR

ORARIO DI SERVICIO
Aña Nobo

Bon Aña

yena cu luz, amor y paz ta e deseo di bo compania local, ELMAR.

75 Aña Iluminando Aruba!

En conexion cu aña nobo nos orario di servicio na nos sucursalnan y Contact Center lo ta:

December 30: Sucursalnan 7:45am - 12:00pm
Contact Center 7:45 am - 8:00 pm

December 31, Januari 1 y 2: Cera

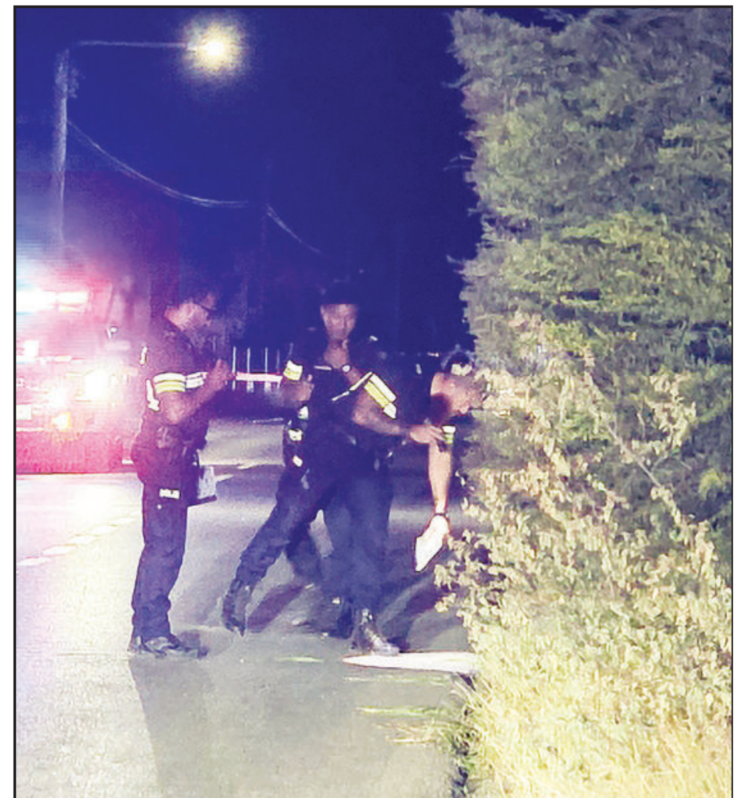
Den caso di emergencia por yama libremente nos Storingsdienst na 523-7147.

Supuesto Pickup preto a dal y sigui core

'Hit & Run' serio cu dos peaton herida riba Diasabra anochi den Caya Musica

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diasabra anochi poco despues di 7:50 pm, cu yamadanan urgente a cuminza drenta na Central di Polis, pa indica cu auto a caba di dal dos peaton den Caya Musica, direccion panort pa Bubali.



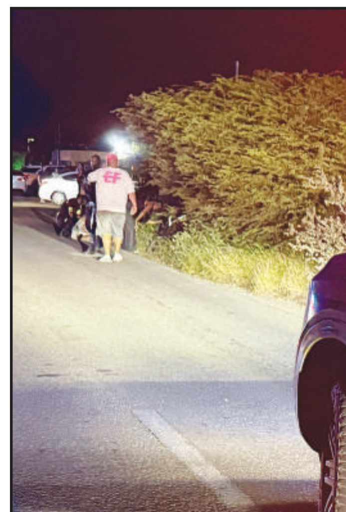


Mesora a despacha unidad di Polis di Noord, como tambe di Oranjestad y Santa Cruz pa e lugar di desgracia, y notifica Centro di Alarma cu a cuminza manda 2 unidad di Ambulance pa e area.

E prome unidad di Polis cu a yega, a bin nota cu berdad den Caya Musica, riba e pida cu ta move di Cunucu Abao bay nort pa Bubali, tin dos persona benta abao na suela, parti pariba di caminda. Esaki ta e area unda yerbanan ta yega cerca di caminda, pues casi no tin acera pa cana riba dje.

E auto of vehiculo cu a dal nan, zwaai ambos persona pariba di caminda. Despues a djis sigui core, pues el a bira un caso di 'Hit & Run'. Mas unidad di Polis cu a cuminza yega, a yuda coordina pa cera e caminda. E dos personanan a cay na un distancia di como 4 meter leu for di otro.

Paramediconan cu a yega, mesora a cuminza atende esnan herida, y a nota cu uno di nan tin golpi hopi grave. E otro peaton ta herida, pero djis un tiki menos gravedad.







Testigonan eybanda a splica cu nan a tende un golpi y ora di bira nan cara, a mira con e dos peatonnan aki tabata wordo "gezwaai" den halto y cay pariba den e pida cu yerba. Nan a mira cu ta un vehiculo tipo Pickup color preto, cu no a ni stop y a djis sigui core bay nort direccion di e rotonde di Bubali banda di Bubali Food Center.

Specialista di Trafico di Polis tambe a yega, y a ricibi sosten di e team forensico di BFTO. Autoridad ta bay revisa security video di e area pa asina por logra identifica e posibel Pickup preto aki cu a pasa dal dos persona y sigui core bay.

Cu urgencia a transporta ambos herido rumbo pa Servicio di Emergencia na Hospital pa tratamento medico. Ta pidi tur hende cu por a mira algo, of conoce un persona cu tin Pickup color preto cu diripiente
Diasabra anochi of Diadomingo mainta a aparece cu golpi na parti dilanti, pa yama Tipline di Polis na 111-41. Corda cu bo por keda anonimo.

Te cu Diadomingo atardi, no a ricibi ningun update di e condicion di e dos victimanan aki.

Columna E Sembrado

Dialuna 29 december. Di promesiman di Pasco di Nacemento aña 2025.Ciclo A.

Calendario Liturgico
Lectura: 1 Huan 2, 3-11;
Salmo: 96;
Evangelio: Lucas 2, 22-35;

"Den e tempo ey tabatin un cierto homber, yama Simeon, ta biba na Herusalem. E tabata un hende husto y devoto, cu tabata warda riba esun yama'consuelo di Israel'. Spirito Santo tabata cune." Lucas 2, 25

Reaccion di Simeon ta mustranos cu aunke tin biaha nos tin cu warda un tempo largo pa e promesa di Dios bira realidad, nos mester ta prepara pa ricibi nan ora nan tuma luga. Nos por tin duda, miedo, of ta insigur, pero fidelidad di Dios ta firme. Simeon su fe y devocion a permitie pa reconoce e cumplimento di Dios su promesa den Hesus, a pesar di circunstancianan inespera. Manera Simeon, nos mester ta habri y receptivo pa e promesa di Dios bira realidad den nos bida. Nos mester confia den Su tempo y tin fe cu semper E lo cumpli lo cual El a promete. Ora Dios su promesa wordo cumpli, ta un momento di celebracion y alegria y nos mester ta prepara pa ricibi y acepta e bendicionnan cu ta bin cu nan. Rumannan laga nos ta manera Simeon, ban tene pasenshi te ora cu Dios su promesana nos wordo cumpli. Asina manera Simeon a reconoce e Mesias, laga nos tambe comparti e bon noticia y luz di Cristo cu otronan.

Oracion: Tata Santo duna nos e curashi pa comparti e mensahe di speransa y salbacionna tur hende cu nos ta topa. Laga nos ta e lampiden mundo cu tanto tin mester di dje. Amen.

Grupo Centro Pastoral

Relato di e encuentro literario 'Autor ta topa lector – Lector ta topa autor'

ORANJESTAD (AAN): Dia 17 di december 2024 tabatin un encuentro literario, Autor ta topa lector – lector ta topa autor, na Biblioteca Nacional Aruba, unda seis autor local conoci a forma un panel y a presenta un fragmento di un di nan obranan literario. A base di e fragmentonan aki tres experto den linguistica y/of literatura a dialoga cu e autornan relaciona cu nan inspiracion, structura di skirbi y concepto literario. E panel di autor a consisti di Olga Buckley, Desiree Correa, Quito Nicolaas, Wim Rutgers, Jossy Tromp y Frank Williams. E grupo di experto tabata: Joe Fortin, Joyce Pereira y Ramon Todd Dandare.

Wim Rutgers a introduci e evento cu su charla "Calidad y cantidad di literatura Arubiano na Papiamento", mientras cu e moderador, Pamela De Coteau, specialista riba un otro tereno y gran amante di literatura y arte, a conduci e evento. Despues di e dialogonan, e publico presente tabatin oportunidad pa haci pregunta y despues pa topa e autornan y cumpra nan obra. Na e evento a asisti un cantidad di alrededor di shen persona, loke ta demostra cu na nos isla tin un interes grandi pa literatura. E organizadonan, den colaboracion cu Cas di Papiamento, ta conclui cu e evento literario, dedica na e gran escritor Frank Martinus Arion, tabata un exito rotundo y entretanto a haya diferente reaccion puntrando si por ripiti cierto actividad literario na e nivel halto aki.

A base di e evento a puntra e panelistanan kico nan ta sugeri pa hisa e cantidad di publicacion literario y e nivel di nos literatura. E organizadonan a evalua e resultado y a bin cu un lista di sugerencia y recomendacion pa e diferente instancia- y organizacionnan encarga cu literatura y idioma na Aruba. Siguientemente, por mira e lista di e sugerencia- y recomendacionnan aki:

Recomendacion/resolucion pa stimula lesamento:
Biblioteca Nacional Aruba (BNA)
1. Implementa campaña pa stimula mayor pa lesa pa y cu nan yiunan.
2. Amplia diversidad di coleccion y orario di apertura.
3. Organiza mas actividad literario den mas categoria y, si por, cu autor, productor y fondo internacional.
4. Organiza competencia di lesamento, skirbimento y declamacion.
5. Honra escritor: Introduci premio literario via un of mas Comision Special.
6. Inventarisa produccion literario.
7. Publica regularmente tocante obra literario den e diferente medionan di comunicacion (por ehempel reseña, resumen, analisis etc.)
8. Organiza debate tocante teoria y coriente literario.
9. Organiza exposicion di buki y nan autor.
10. Implementa proyecto pa motiva lesamento na scol.
11. Organiza evento literario pa hoben y pa autor principiante, como tambe mas evento literario manera Autor ta topa lector – lector ta topa autor.
12. Organiza Ban topa cu autor.
13. Organiza mas evento literario durante henter aña: tayer, excursion pa archivo, charla, grupo di skirbi, autor na palabra, bishita na Unoca, pelicula (basa riba buki) di autor Latino Americano y Caribense etc.

UNOCA:
1. Duna mas sosten posibel pa produccion di buki y otro obra artistico.
2. Promove produccion artistico y literario, cu mas informacion tocante criterio pa sosten pa publicacion, y mas publicidad tocante tarea di UNOCA.

Departamento di Cultura Aruba (DCA):
1. Organiza competencia di lesamento, skirbimento y declamacion.
2. Honra escritor: Introduci premio literario via un of mas Comision Special.

(Directiva di) Scol:
1. Pone enfasis riba literatura (actualisa) den curiculo.
2. Organiza competencia di lesamento, skirbimento y declamacion.
3. Organiza Ban topa cu autor.
4. Organiza exposicion di buki y nan autor.

Departamento di Enseñansa Aruba (DEA):
1. Honra escritor: Introduci premio literario via un of mas Comision Special.
2. Inventarisa produccion literario.
3. Implementa proyecto pa motiva lesamento na scol.

Instituto Pedagogico Arubano (IPA):
1. Desaroya un bon programa di siñamento y aplicacion di didactica di lesamento y skirbimento.
2. Implementa proyecto pa motiva lesamento na scol.
3. Organiza mas evento literario durante henter aña: tayer, excursion pa archivo, charla, grupo di skirbi, autor na palabra, bishita na Unoca, pelicula (basa riba buki) di autor Latino Americano y Caribense etc.

Fundacion Lanta Papiamento (FLP):
1. Promove produccion y traduccion di obra literario na Papiamento.
2. Publica regularmente tocante obra literario den e diferente medionan di comunicacion (por ehempel reseña, resumen, analisis etc.)
3. Organiza debate tocante teoria y coriente literario.
4. Implementa proyecto pa motiva lesamento na scol.
5. Organiza evento literario pa hoben y pa autor principiante, como tambe mas evento literario manera Autor ta topa lector – lector ta topa autor.
6. Organiza Ban topa cu autor.
7. Organiza mas evento literario durante henter aña: tayer, excursion pa archivo, charla, grupo di skirbi, autor na palabra, bishita na Unoca, pelicula (basa riba buki) di autor Latino Americano y Caribense etc.

Fundacion Corector di Papiamento (FCP):
1. Promove produccion y traduccion di obra literario na Papiamento.
2. Implementa proyecto pa motiva lesamento na scol.
3. Organiza mas evento literario durante henter aña: tayer, excursion pa archivo, charla, grupo di skirbi, autor na palabra, bishita na Unoca, pelicula (basa riba buki) di autor Latino Americano y Caribense etc.



Prensa / Revista (literario):
1. Publica mas informacion tocante nos escritornan y nan obra.
2. Publica mas informacion tocante teoria y coriente literario y organiza debate al respecto.
3. Publica regularmente tocante obra literario (por ehempel reseña, resumen, analisis etc.)
4. Busca mas envolvemento di Prensa den promocion di literatura y autor Arubiano y, si ta posibel, di literatura y autor en general.

Specialista literario / (Asociacion di) Autor:
1. Organiza debate tocante teoria y coriente literario.
2. Organiza evento literario manera Autor ta topa lector – lector ta topa autor.
3. Organiza mas evento literario durante henter aña: tayer, excursion pa archivo, charla, grupo di skirbi, autor na palabra, bishita na Unoca, pelicula (basa riba buki) di autor Latino Americano y Caribense etc.

Organizado di Curso of Tayer di Idioma, Literatura, Skirbimento etc:
1. Organiza evento literario pa hoben y pa autor principiante, como tambe evento literario manera Autor ta topa lector – lector ta topa autor.
2. En general, e diferente instancia- y organizacionnan menciona mester organiza curso y tayer di idioma (lesamento y skirbimento) y literatura.

Organizado di e evento literario di 17-12-2024:
1. Reduci e cantidad di panelista pa asina por bay mas profundo den e materia.
2. Duna e autornan mas tempo pa nan por presenta miho y pa e publico por haci mas pregunta; den e actividad menciona tur cos a bay demasiado lihe.
3. Organiza mas evento literario durante henter aña: tayer, excursion pa archivo, charla, grupo di skirbi, autor na palabra, bishita na Unoca, pelicula (basa riba buki) di autor Latino Americano y Caribense etc.

Manera por ripara, tin diferente sugerencia y recomendacion cu por realisa tanto den forma individual como den forma colectivo, esta trahando den grupo di trabao conforma pa e diferente instancia- y organizacionnan, cu lo ta ideal pa por yega na logronan grandi relaciona cu nos literatura: lesamento y skirbimento, y desaroyo di idioma en general. Pa por yega na concretisa diferente di e aspectonan cu ta bin padilanti den e informacion aki, tambe mester un trabao conhunto pa e siguiente puntonan:
1. Inventarisacion di obstaculo cu autor ta topa durante skirbimento.
2. Inventarisacion di instancia y persona cu ta dispuesto pa yuda autor den produccion di obra literario.
3. Organizacion di un team di specialista pa inventarisa problema y bin cu un plan di ehecucion.
4. Organizacion di un grupo di tutor pa guia e escritornan nobo (hoben y adulto).
5. Organizacion di un grupo di persona cu ta yuda mehora calidad di literatura.
6. Implementacion di un sistema di mas intercambio di idea bou di e autornan.
7. Cooperacion di linguista y/of docente pa mehora conocemento di idioma di autor.
8. Disposicion di material di estudio di Papiamento pa autor por conoce idioma miho.
9. Conscientisacion di e hecho cu skirbimento di literatura ta un proceso complica.
10. Lantamento di un organizacion literario cu un directiva.
11. Lantamento di grupo di skirbimento cu ta yega na publicacion.
12. Iniciacion di colaboracion cu organizacion di Poeta di Patria y revision di criterio.

Conclusion di e expertonan den linguistica y/of literatura:
1. Ta papia di lesamento relaciona cu un bon dominio di idioma so, pero esaki no ta e unico efecto. Lesa obra literario ta bon pa bo formacion intelectual, unda bo ta siña

Sigui lesa pag. 16





RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diasabra 27 December 2025
— Diadomingo 28 December 2025

DIARIO
Diasabra: 3094, 1461, 2391
Diadomingo: 2937, 6497, 5488

KORSOU
Diasabra: 3686, 3529, 9767
Diadomingo: 0181, 3969, 6027

Lotería Santo Domingo
Diadomingo Anochi: No tin sorteo

CAT4CHI
Diasabra Merdia: 1586, 2098, 8188 X2
Diasabra Anochi: 3093, 2986, 3228 X2
Diadomingo Merdia: 7218, 2828, 0088 X2

SUPER 4
Diasabra: 6925
Diadomingo: 1216

ZODIAC
Diasabra Merdia: 3010 Piscis
Diasabra Anochi: 3240 Virgo
Diadomingo Merdia: 9925 Aries

LUCKY 3
Diasabra Merdia: 902 X2
Diasabra Anochi: 918 X3
Diadomingo Merdia: 651 FP

BIG 4
Diasabra: Merdia X2 2302 · Anochi FP 9017
Diadomingo: Merdia FP 4724

OFF
Diasabra: Merdia 6530 · Anochi 0851
Diadomingo: Merdia 3548

LOTTO DI DIA
Diasabra 04-05-12-16-18
Diadomingo 03-11-13-15-17
Siguiente jackpot: 54.000 Florin

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado di Diasabra 27 December 2025 —

07 09 15 26 32

1er Premio: Tin 0 ganador Jackpot
2do Premio: Tin 1 ganador Match 4+
3er Premio: Tin 2 ganador Match 4
4to Premio: Tin 171 ganador di 12 Florin

Joker 20
Proximo sorteo 31 Dec.. 2025
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 140.000,–

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis: E

BUSCA PALABRA

I	M	N	O	N	R	E	I	B	O	G	L
I	N	F	O	R	M	A	C	I	O	N	O
C	D	H	F	E	M	L	I	C	H	P	D
P	L	R	E	D	V	O	I	O	E	A	A
A	E	I	C	A	I	T	A	N	S	C	L
S	R	D	A	O	S	A	E	T	N	T	U
P	O	T	N	I	A	O	A	A	O	E	S
O	P	O	S	F	S	N	B	C	C	M	N
O	A	I	D	D	S	O	A	T	I	T	O
R	N	S	T	C	I	E	N	O	E	A	C
T	D	N	A	E	A	S	N	E	F	E	D
D	I	P	L	O	M	A	T	I	C	O	G
R	A	D	A	H	A	B	M	E	G	M	P
O	F	I	C	I	A	L	M	E	N	T	E

Embahada, Consulado, Paspoort, Diplomatico, Oficialmente, Defensa, Liaison, Informacion, Conseho, Contacto, Gobierno, Visa

> SUDOKU <

King Classic Sudoku

6		7	9	1				
	2	1		4	7			6
		4	5		2			7
	7			5		1	6	
		6			1		4	3
	1	3	4	7	6	5		
8		5	6			9	7	
	4							
		2	7	9	8	4		5

Difficulty: ★ 5/29

Bisti bo Seatbelt

Tuma nota di dianan venidero cu lo no tin sorteo na Aruba

ORANJESTAD (AAN): E dianan venidero tin algun fecha cu lo no tin sorteo. Aki DIARIO ta trece e detayenan aki pa pueblo tuma nota.

LOTTO ARUBA:

Dia 31 December tin sorteo merdia 2:30 pm y anochi pa 6:45 pm.



Dia 1 di Januari 2026 lo no tin sorteo. Sorteonan pa Lotto ta sigui normal riba Diabierna 2 di Januari 2026.

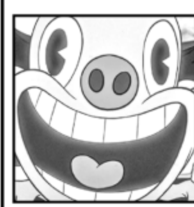
SORTEO DIARIO:

Pa e sorteo di DIARIO, lo no tin wega ni Diaranson 31 December, tampoco riba Diahuebs 1 Januari 2026, y tampoco riba Diabierna 2 Januari 2026. Prome wega di Januari lo ta riba Diasabra 3 di Januari 2026.

WEGA KORSOU:

Pa e sorteo di Wega di Number Korsou, lo no tin wega riba Diaranson 31 di December.

Hari Un Tiki



Bomberonan a logra rescata Buchi, un homber burachi for di paden di un Bar cu tabata completamente na candela.

Pafo e personal di Brandweer a puntra Buchi, ainda basta burachi, si e sa algo, of a mira algo cu kizas por yuda nan haya sa con e candela acuminza.

Buchi burachi sinta pafo riba rand di e truck di Brandweer, a hisa su cara y mira nan y bisa:

-*"Esey mi no sa. Pasobra ora mi a yega, ya caba e Bar tabata na candela".*

Solucion Anterior

8	4	9	7	5	2	3	1	6
6	3	2	8	4	1	5	9	7
5	1	7	9	3	6	8	2	4
7	2	3	4	1	5	6	8	9
4	6	8	2	9	7	1	5	3
1	9	5	6	8	3	4	7	2
3	5	6	1	7	9	2	4	8
2	7	4	5	6	8	9	3	1
9	8	1	3	2	4	7	6	5

Difficulty: ★★★★ 5/27



Resultado di Cachi Cachi

Diasabra, 27 December 2025 #243	Diadomingo, 28 December 2025 #244
214905	153771

EMERGENCIA NA ARUBA

Dialuna 29 December 2025

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794

PABAO DI BRUG:
Botica Santa Cruz NV
Santa Cruz 54-A
Telefon 585-8028

Continuacion pagina.14



criticamente con pa interpreta texto. Tambe bo ta siña aspecto naratologico di e manera cu un texto ta organiza/structura. Bo ta siña manera pa interpreta, analisa y (re)produci materia, entre otro, filosofico, psicologico, sociologico y artistico. Tambe e ta amplia bo bista y pensamento di tal manera cu bo por defende bo mes den diferente aspecto di e discurso (argumento, descripcion, exposicion y naracion den un obra).

2. Ta bisa cu den educacion tin menos enfoke riba literatura, pero e problema mas grandi ta cu e educacion profesional (di maestro) na Aruba no tin un nivel maximo, pues si e educador no tin e conocemento, e no por pasa esaki pa su alumnonan. Fuera di esey, e interes propio cu e docente mester tin pa e materia en cuestion ta di gran importancia. Si un docente mester duna les di lesamento y e mes no tin interes den ni amor pa lesamento, dificilmente e por traspasa pa su alumnonan interes den lesamento y inculca den nan amor pa lesamento.

3. Tin hopi sugerencia con pa organiza actividad literario y grupo pa stimula tanto lesamento como skirbimento di literatura, pero mester realisa cu esakinan ta tareanan cu solamente ta posibel pa un organizacion profesional cu tin moda (tempo y placa) pa por efectua esakinan debidamente. Tin diferente sector cu, supuestamente, mester dedica nan mes (mas) na esaki, por ehempel Gobierno (Departamento di Cultura), e sistema di enseñansa (Departamento di Enseñansa), Biblioteca Nacional Aruba (Caribiana), Cas Editorial, Libreria etc. Loke e diferente gruponan y instancianan (conhuntamente) por haci ta: trata di yega na formulacion di un plan di recomendacion pa e instancianan concerni (mes) y purba organiza evento literario riba un nivel halto pa un publico varia. Importante ta cu mester uni forsa y traha hunto na bienestar di hoben y adulto respecto lesamento, skirbimento y conocemento di nos lenga.

Aeropuerto di Bonaire pa prome biaha a ricibi 500 mil pasahero den un aña



KRALENDIJK: Siman pasa, Flamingo Airport a yega na un logro historico: Pa prome biaha den su historia, e aeropuerto a ricibi 500.000 pasahero den un solo aña calendario. E honor a cay pa sra. Liselot di Hulanda, kende a yega Bonaire pa vakantie.

E pasahero a baha riba un vuelo di KLM y e dama a bin haya sa cu el a bira pasahero #500.000. El a ricibi un bon bini festivo riba e plataforma. E celebracion a sigui despues cu empleado- y invitadonan den e terminal. Un pakete di regalo specialmente prepara a keda presenta na nomber di diferente instancia y compania. Mas trempan den dia, a conmemora e ocasion special aki cu entrega di bolo na tur empleado di Aeropuerto.

"Yega na e meta aki di mey miyon pasahero ta un logro maraviyoso," ta loke Giordano Molina a bisa, kende ta Director Operacional di BIA cu ta maneha e Aeropuerto. "E ta refleha e desaroyo positivo di Flamingo Airport den e ultimo añanan. Danki na partnershipnan fuerte cu compañianan di aviacion y partnernan den sector turistico, y e confiansa cu biaheronan tin den Bonaire como destinacion, nos ta sigui logra crecemento sano."

Cu e logro historico aki, BIA ta mira pa futuro cu confianza, cu atencion continuo pa calidad, crecemento sostenibel, y e caracter unico di Flamingo Airport y e isla.

E prome pelicula 'E Bruha Bruhá' cu 5 nominacion na Curaçao



ORANJESTAD (AAN): E pelicula mas bishita na Aruba den 2025, esta 'E Bruha, Bruha' a ricibi 5 nominacion pa cu e premio prestigioso "Kadushi di Oro" 25 di Krioyo Film Festival.

E impacto di e pelicula Arubano aki di productor Desiree Croes, durante di Krioyo Film Festival 2025, tabata grandi y e hurado a eligie entre e mihonan di e festival. E competencia ta entre produccion- y actuacionnan di productor- y actornan di Aruba, Bonaire y Curaçao.

E categorianan cu E Bruha, Bruha ta nomina aden ta: (*) Miho Actriz – Desiree Croes, (*) Miho Actor – Addonsito Croes, (*) Miho Actriz di reparto – Yvonne Tromp, (*) Miho Director – Desiree Croes, y (*) Miho Pelicula 2025 – E Bruha, Bruha.

E nominacion ta den gruponan di 2 y 3 y for di esakinan lo saca 1 ganador pa categoria dia 29 di december proximo. E productor y actornan ta keda agradecido pa cada nominacion cu ya caba ta un honor grandi. Tambe e crew ta felicita Omar Harms y Jeng Leon pa e nominacion pa miho montahe den The Prime Ministers y Michael Lampe pa su nominacion pa miho musica di fondo pa Tribute to Margareth Abraham.

Gruponan Scout a tene nan Cena di Pasco y Award Ceremony 2025









ORANJESTAD (AAN): Grupo Scout Santanero (GSS) di Oranjestad y Grupo Scout St. Paulus-Michael (GSSPM) di San Nicolas a uni diadomingo ultimo pa tene nan Cena di Pasco na Gloria Market Ballroom. Tambe durante e anochi a honra nos miembronan cu a destaca den 2025 pa medio di nos Award Ceremony. Nos ta gradici Minister di Asunto Social, drs. Mervin Wyatt-Ras ta tey presente pa comparti palabranan di estimulo pa tur nos miembronan y tambe pa entrega e Awards corespondiente na nos miembronan destaca cu a keda reconoci pa nan logronan den 2025. Alavez Minister a gradici tur lider boluntario pa nan gran labornan den nomber di Gobierno di Aruba.

E anochi tabata yena cu felicidad, entretenimento, espectativa y emocion caminda e miembronan di 5 pa 18 aña di edad, tanto Bever, Welp, Verkenner, Explorer y nan Lidernan a reuni hunto pa celebra exito, desaroyo personal y logronan cosecha durante 2025 y na mesun momento pasa un rato ameno hunto den hermandad scout, asina reflexionando riba 2025 y preparando pa un mihor y prospero 2026.

Durante nos Award Ceremony a keda honra:

-Angel Manzueta de Leon como Bever di Aña pa GSS
-Mshindi Brice como Bever di Aña pa GSSPM
-Geremiah Tromp como Welp di Aña pa GSS
-Sebastian Dorcas como Welp di Aña pa GSSPM
-Jhennelly Luckhoo como Verkenner cu mihor grado di atendencia pa GSS
-Christopher van Aanholt como Verkenner cu mihor grado di atendencia pa GSSPM
-Jhennelly Luckhoo como Verkenner di Aña pa GSS
-Diego Londoño como Verkenner di Aña pa GSSPM
-Kenneth Henriquez, Ismara Luckhoo y Caelan Mauricia como Explorers cu mihor grado di atendencia pa GSS y GSSPM
-Ismara Luckhoo y Jaylan Ridderstaat como Explorers destaca pa Scout & Campskills pa GSS y GSSPM
-Jaylan Ridderstaat como Explorer destaca pa Liderazgo y Servicio Comunitario pa GSS y GSSPM
-Caelan Mauricia como Explorer Nobo di Aña pa GSS y GSSPM
-Jaylan Ridderstaat como Explorer di Aña pa GSS y GSSPM

Scouting ta brinda un desaroyo holistico na e hoben pa medio di su metodo educativo cu ta enfoca riba desaroyo Fysico, di Caracter, Creativo, Afectivo, Social y Spiritual. Durante nos encuentronan semanal, campamento local y internacional, actividadnan y training di drumband nos hobennan ta pasa den diferente reto y proceso di formacion pa por ta miho ekipa y asina prepara pa tur reto di nan bida diario.

Di mes forma Scouting ta desaroya hobennan cu capacidad di liderazgo y pensamento critico.

Educacion scout na Aruba ta wordo brinda pa mas di 95 aña caba por medio di diferente organisacionnan dedica na formacion di hubentud. Cu bista riba futuro e organisacionnan scout tin un rol prominente den comunidad di Aruba, asina aportando directamente na educacion no formal, desaroyo personal y desaroyo di leadership skills pa bienestar di hubentud di Aruba.

Pa mas informacion tocante nos gruponan cu enfoke pa mucha y hobennan entre edad di 5 pa 18 aña por contact: Grupo Scout Santanero (Oranjestad) via su lider di grupo na cel: 5671177 of Grupo Scout St. Paulus-Michael (San Nicolas) via su lider di grupo na cel: 5935797.







DEPORTE INTERNACIONAL

Henry a anota 4 touchdown pa yuda Ravens gana y keda cu un tiki speransa



GREEN BAY: Cu nan lomba contra muraya Baltimore Ravens a percura pa no uza Derrick Henry mucho tiki un biaha mas.
E 5 biaha Pro Bowl running back a responde door di tin un di e mihor weganan di su carera, pa mantene e speransa di playoffs di Ravensd na bida.
Henry a core pa un total di 216 yarda y a anota nada menos cu 4 touchdown, pa yuda Baltimore gana Green Bay Packers 41-24 Diasabra.
Ravens awor mester spera cu Pittsburgh Steelers perde contra Cleveland Browns.
Pa Green Bay tabata nan di 3 derota consecutivo, pero nan tabata sigura caba di drenta playoffs.
Quarterback di Ravens Tyler Huntley a complete 16 di su 20 pasenan, pa un total di 107 yarda y 1 touchdown.
El a wordo basha abao 1 biaha.
Di otro banda quarterback di Packers Malik Willis a complete 18 di su 21 pasenan, pa un total di 288 yarda y 1 touchdown.

Reds a firma contrato di 1 aña cu Bleday na balor di 1.4 miyon dollar



CINCINNATI: Cincinnati Reds a trece mas profundidad na nan outfield door di firma un contrato di 1 aña cu JJ Bleday, e ekipo a anuncia Diasabra.
Reds ta bay paga Bleday un salario basico di 1.4 miyon dollar, mientras cu e contrato ta inclui incentivonan tambe, segun Mark Feinsand di MLB.com.
Den luna di November Oakland Athletics a designa Bleday pa asignacion despues cu e tabata tin un temporada dificil di 2025.
E hungador di 28 aña a bati pa un average di apenas .212 y tabata tin un promedio di yega base di .294, cu 14 homerun y 39 careda impulsa den 98 wega pa Athletics
Dos biaha durante temporada pasa e hungador di outfield a wordo manda pa Triple-A.
Sinembargo, na 2024 e tabata tin un basta bon temporada, logrando un average di bateo di .243 y un propmedio di yega base di .324, cu 20 homerun y 60 careda impulsa.
E bat di Bleday a mehora tambe den di dos mitad di 2025.

AC Milan a gana Hellas Verona pa keda na prome lugar di Serie A



ITALIA: Diadomingo AC Milan a gana Hellas Verona, pa keda na prome lugar di Serie A di Italia.
Milan for di trempan tabata domina y na final a gana e wega cu e score di 3-0.
Cu e resultado Milan ta keda na prome lugar di e campeonato cu 35 punto den 16 wega.
Nan ta keda cu 1 punto mas cu Napoli cu ta na di dos lugar despues di gana Cremonese 2-0.
E prome gol di Milan a wordo anota pa Christian Pulisic den di 45 minuut y den di 48 minuut Christopher Nkunku a anota un penalty pa pone e score na 2-0.
Apenas 5 minuut despues tabata Nkunku mes kende a anota e tercer gol pa sigura e triunfo pa e ekipo di Milan.

Tottenham Hotspur a gana Crystal Palace 1-0



INGLATERA: E temporada aki Crystal Palace a cuminsa basta bon den Premier League, pero ultimamente a cuminsa perde punto aki y aya.
Esey a continua Diadomingo contra Tottenham Hotspur, cu pa colmo no ta pasando den su mihor temporada.
E ekipo di Londres te cu Diadomingo tabata bao di e di 10 lugar den e campeonato Ingles.
Diadomingo sinembargo Spurs a logra gana Crystal Palace den nan cas cu e score di 1-0.
Cu e victoria aki Totteham ta subi for di 15 lugar pa di 11 lugar di e campeonato Ingles cu 25 punto den 18 wega.
Palace ta keda na di 9 lugar cu 26 punto.
E unico gol di wega a wordo anota pa Archie Gray den di 42 minuut.

Noticianan for di Hulanda

Dos tercer parti di Hulandes tan a fabor di prohibicion di vuurwerk pero votadornan derechista kier mantene tradicion



HULANDA: Na Hulanda e pregunta ta si e aña aki ta bay ta e ultimo fin di aña cu habitantenan di e pais ta cende vuurwerk.

Mayoria Hulandes ta na fabor di esaki.

Alrededor di dos tercer parti di Hulandes ta pro un prohibicion nacional di cendemento di vuurwerk.

Esaki segun un encuesta haci pa Kieskompas y ANP, cu mas cu 56.000 Hulandes a participa na dje.

Un di cada 10 Hulandes no tabata tin un opoinion riba esaki.

E proposicion pa un prohibicion nacional di vuurwerk pa consumidor den luna di April a haya un mayoria den Tweede Kamer.

Den Juli Eerste Kamer tambe a duna lus berde.

E prohibicion lo mester drenta na vigor na cambio di aña di 2026 pa 2027.

Steward y piloto gara na Schiphol cu demasiado alcohol den nan sanger



AMSTERDAM: Durante un control di alcohol cu a wordo haci Diasabra mainta trempan bao di tripulacion di avionnan na Schiphol, a constata cu dos persona tabata tin un nivel mucho halto di alcohol den nan sanger.

Prensa no a haya informacion pa indica di cua aerolinea e personanan tabata.

Un di nan tabata un steward durante un test di supla a resulta di a consumi demasiado alcohol.

Ministerio Publico a duna e persona aki un multa di 1100 euro y un prohibicion di bula di 5 ora.

Tabata tin un piloto cu a bebe alcohol tambe, pero su nivel di alcohol den sanger tabata abao di locual ta wordo permiti

Griep di pahra constata na Deurne

*Mas cu 160 mil puito a wordo scarifica



DEURNE: Na Deurne griep di pahra a wordo constata na un compania di puito di galiña.

Pa evita cu e virus lo sigui plama, e alrededor di 162.000 puito na e compania a wordo sacrifica na e sitio mes door di Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA).

Den un zona di 1 kilometer rond di e lugar contamina tin 3 otro compania semehante., mientras cu den un zona di alrededor di 3 kilometer rond di e compania tin un total di 7 compania cu tin galiña y otro pahra.

NVWA ta bay screen e companianan aki, despues di cual lo monitor e situacion na cada un di nan durante di 10 dia.

Durante 14 dia lo monitor e situacion na un manera mas intensivo.

Homber di 22 aña deteni pa warda 550 kilo di vuurwerk illegal den un area habita na Eindhoven



EINDHOVEN: Polis a detene un homber di 22 aña na Eindhoven, kende a warda mas cu 550 kilo di vuurwerk illegal na su cas.

Segun polis tat rata di vuurwerk pisa illegal.

E cas di e homber ta situa mey mey di un area di cas den parti di e ciudad yama Gestel.

Un tipo anonimo a conduci cu polis a bay na e cas Diasabra y a encontra e vuurwerk.

E sospechoso ta un homber di Eindhoven.

Polis a indica cu si pa algun motibo e vuurwerk accidentalmente lo a cende, e consecuencianan por a bira fatal.

Noticia Internacional

Tehran mandando 2 barco di guera pa Lama Caribe

Iran a adverti cu ya e pais ta 'den guera total' cu Merca, Israel, y tambe Europa



TEHRAN: President di Iran, Masud Pezeshkian, a laga sa Diasabra cu e pais ta enfrentando un 'guera total' cu Merca, Israel, y Europa, mas di seis luna despues di e atakenan lanza pa Israel y Merca contra teritorio Irani, y despues cu atrobe a reactiva sancionnan di Nacionnan Uni contra Tehran, impulsa pa varios pais Europeo.

"Den mi opinion, nos ta den un guera total cu Merca, Israel y Europa. Nan kier pa nos pais bay na rudia," ta loke Pezeshkian a bisa den un entrevista haci na Paleis Presidencial di Tehran y pasa via e website di e lider supremo Irani, esta Ayatollah Ali Jamenel.

President a bisa cu "e guera aki ta pio cu e guera na Iraq," ilustrando aki e conflicto libra na decada di 1980 entre e paisnan bisiña, cu a causa centenar di mil di morto. "Aki nan ta atacando nos via tur medio, poniendo nos den dificultad, creando problema, den termino di subsistencia, di cultura, di politica, y di seguridad," el a denuncia.

El a indica cu e Forzanan Arma di Iran ta awor "mas fuerte cu ora nan a ataca," tanto den ekipo como den personal. Pesey e ta adverti cu si Israel y Merca ta opta pa bolbe bombardea sectornan di Iran, "nan lo topa cu un contesta mas decisivo".

Mientras tanto, Iran a declara cu nan a saca dos barco di guera rumbo pa Lama Caribe. Nan presencia ta pa bay staciona dilanti Venezuela, y posibelmente escolta barconan tankero Irani ora nan pasa den Caribe. Esaki pa evita cu militarnan Mericano tuma accion contra e tankeronan di Iran cu lo por tin crudo di Venezuela abordo.

Bus a cay di sero matando 15 comerciante



CIUDAD DI GUATEMALA: Un bus di e compania Transportes Sinaloa a sali cay for di un sero di como 75 meter halto, riba e Highway Interamericana, den e sector di Cumbre de Alaska, di departamento Totonicapán.

E accident aki a laga un saldo di diescinco persona morto, y 20 pasahero herida y a socede Diabierna banda di 8:45 pm. Personal di rescate a keda cla te Diasabra marduga. Esnan cu a muri ta comerciante, como cu nan tabatin mercancia cu nan, cu a keda tur plama na fondo di e sero. Tabatin tres muhe, y un mucha menor di edad entre morto.

Pareha turista Canades a ser haya morto na Republica Dominicana



SANTO DOMINGO: Un pareha di Canada a wordo haya sin bida den fin di siman na un villa cu ta situa den un compleho turistico na comunidad El Indio, di municipio Villa Riva, na provincia Duarte na parti nort di e pais. Villa Riva ta situa como 70 kilometer panort di Santo Domingo.

Te ainda autoridadnan hudicial no a duna nomber di e pareha turista, ni e circunstancia exacto pakico nan a muri. Toch un fuente a indica cu e muhe a wordo hiba pa Servicio di Emergencia na Hospital un dia prome pa complicacionnan relaciona cu diabetes, aunke e causa oficial di ambos morto ainda no a wordo certifica.

Tabata Diabierna merdia pa 1:00 pm cu a bati alarma, y mesora Polis a mobiliza pa e adres. Ora cu autoridad a yega, nan a core seya e area pa preserva e escena, pa asina trabao di docter y personal forensico por haci nan investigacion.

Despues e curpanan a wordo hisa y hiba pa Instituto Nacional de Ciencias Forenses pa practica autopsia pa determina e causa di ambos morto.

INTERNACIONAL
NOTICIA FOR DI COLOMBIA

CARTAGENA LO STOP CABAY CU WAGON DI CORE

CARTAGENA: E tradicional cabaynan cu wagon cu ta core tur rond di e ciudad cu tanto hendenan local y turistanan, lo wordo prohibi entrante awe Dialuna, 29 di December 2025 na ciudad di Cartagena, cu ta e joya turistico di Colombia. Esey ta loke alcalde Dumek Turbay a laga sa den fin di siman. E costumber di core sinta riba wagon lastra door di cabay, cu pa varios decada tabata un atraccion turistico pa core rond riba e cayanan di piedra aki, a wordo denuncia pa varios aña door di activistanan pa derechonan di animal, mustrando cu e coremento aki ta ocasiona herida, stress, y colapse di cansancio riba e animalnan. Pesey gobierno a stop y lo no permiti maltrato di animal. Na nan lugar, awor Cartagena a caba di ricibi wagonnan electrico. Gobierno lo permiti un maximo di 62 garoshi asina core riba caya, y lo wordo regula. Pues no tin espacio pa garoshinan electrico 'pirata' bin core acerca. E gremio di coredornan di wagon a mustra nan malcontento cu ningun rato a tene cuenta cu nan, pa implementa e medida nobo aki cu ta start awe Dialuna. Por mira potret di e Wagonnan electrico cu a yega caba, y ta warda den deposito.







UN MUCHA DI 4 AÑA A MURI KIMA CU GASOLIN

MEDELLIN: Un mucha di 4 aña a muri den fin di siman na Hospital San Vicente Fundacion na Medellin, debi na quemaduranan cu el a sufri ora cu un otro menor di edad a tira un boter yena cu gasolin riba dje pafo di e cas den bario Prado, den centro di Medellin. E morto di e mucha a bin despues cu e tabata hospitaliza pa varios dia, tratando di recupera di e heridanan di 2ndo y 3er grado cu el a sufri pa e candela cu a sali di e boter di gasolin. E caso a socede den Comuna 10 (La Candelaria), ora cu e muchanan tabata hunga pafo di un cas. Polis a haya sa cu un di e muchanan a gara gasolin y bashe den e boter. Despues el a cende candela y a zwaai esaki su dilanti, sin cu el a ripara cu su dilanti tin e mucha, identifica como Leandro Saldarriaga Martinez. Gravemente herida, famianan a core hibe na Hospital unda a atende pa multiple quemadura na su cara y rond di su curpa, pero despues di varios dia di tratamento el a fayece. Polis a start e investigacion pa mira si por establece bao ki circunstancia a bin cu e tiramento di gasolin, y si acaso mayornan di e hoben lo por ta responsabel. Pa evita e tipo di accident aki, expertonan ta keda insisti pa stop di laga cualkier combustibel na alcance di muchanan pa evita riesgonan manera bebemento, of uzo indebido di esaki. Tambe ta pidi muchanan pa keda leu di liquidonan cayente of di klapchi pa evita quemadura.



Noticia Internacional

Solamente dos cruzada a keda habri ambos banda

Ecuador a cera su fronteranan cu Colombia y Peru pa 'seguridad'



QUITO: Ecuador ya caba tin cera desde Diaranson 24 di December un gran parti di su frontera, y a laga solamente dos cruzada di frontera cu Colombia y Peru habri y tur esey debi na "motibonan di seguridad nacional", segun cancilleria di e pais a confirma.

E pais ta mey-mey di dos productor grandi mundial di cocaina, y Ecuador ta comparti un linea di frontera di como 600 kilometer cu Colombia (parti panort), y como 1.500 km cu Peru (parti zuid), cu ta uni Pacifico cu Amazonas.

E fronteranan Ecuatoriano, separa pa rieu y areanan di selva, ta permeabel y cu monton di cruzada ilegal cu ta wordo uza door di gruponan cu ta pasa contrabanda di droga, arma, y explosivo. Gobierno di Ecuador pesey a dicidi cera mayoria, y a djis laga e cruzada di Rumichaca (cu Colombia), y e cruzada di Huaquillas (cu Peru) habri. Nan ta e principal cruzadanan comercial cu nan bisiña. Cancilleria no a divulga nada ta pa cuanto tempo e fronteranan lo keda cera. E otro cruzadanan legal, nan tur awor ta cera.

Ecuador a splica cu nan a notifica tanto gobierno na Bogota y na Lima cu e dos pasonan aki ta unico autoriza pa transita entre Ecuador y su bisiñanan.

Ta conoci cu Ecuador tin un guera contra gruponan di narcotraficante cu ta vincula cu cartelnan internacional, cu den nan disputa sangriento pa poder a converti esaki den e pais mas violento na Latino America. Ecuador lo bay cera 2025 cu e nivel mas halto di asesinato den e region, esta di 52 pa cada 100.000 habitante.

Famoso actriz Imani Dia Smith di 'The Lion King' a wordo mata



NEWARK: Autoridadnan hudicial na New Jersey a presenta acusacionnan formal contra e pareha di e actriz Imani Dia Smith (conoci pa su rol como e hoben Nala den e musical 'The Lion King' den e version di Broadway. E homber ta encarcela na Middlesex sperando su prome apariencia dilanti un Hues.



E actriz Imani di 26 aña a wordo haya cu heridanan di cuchiu na su cas na bario Edison. Despues cu nan a hibe pa un University Hospital na New Brunswick, aki a confirma cu el a fayece.

A cuminza cu un investigacion, y autoridadnan di Middlesex County y Polis di Edison, a aresta e homber Jordan D. Jackson-Small di 35 aña, kende ta su pareha y awor considera como sospechoso principal. E ta bay wordo acusa di asesinato di prome grado, posesion ilegal di arma, y mucho mas.

Ta mustra cu tur cos a start cu violencia domestico, cu a afecta tambe e yiu homber chikito di e actriz, kende tabata den e cas. Ademas di su yiu chikito, na e cas tambe tabatey e tata di Imani, esta Rawni Helper, y dos ruman homber menor di edad.

Durante su infancia, Imani a logra fama internacional hungando rol di Nala den "The Lion King" for di September 2011 te cu September 2012. Na 2012 el a bira e musical cu mas a bende ticket na Broadway, hasta pasando 'Phantom of the Opera'.

New York bao di sneeuw

NEW YORK: Un tormenta severo di sneeuw den parti Noordoost di Merca, special na New York a laga e estado bao capa diki di sneeuw, y a hasta pone autoriadnan bati estado di emergencia.

Como 9.000 vuelo a wordo cancela ultimo tres dianan den e region, lagando miles di pasahero stagna na Aeropuerto sin lugar di hospeda. Trafico rond di estado ta full pega.

INTERNACIONAL
NOTICIA FOR DI VENEZUELA

CORIENTE MATA TRAHADO INSTALANDO INTERNET

MARACAIBO: Un trahador di e compania Airtek a muri, y dos otro a keda gravemente herida despues cu nan a ricibi shock electrico den fin di siman na bario La Lechuga, cu ta situa parti west di Maracaibo. E accident a socede banda di 4:10 pm, ora cu crew tabata haciendo trabao di instala servicio di internet. E victima a wordo identifica como Argenis Matos. Informacion ta indica cu Argenis y dos colega tabata riba palo di luz haciendo conexion cu fiber-optic ora cu coriente a dal nan. Coriente a mata Argenis inmediatamente, y e dos otronan a ricibi herida grave. Personal di rescate a hiba e dosnan aki na un Clinica, y a keda hospitaliza den estado delicado di salud. Autoridad ta bay purba na determina kico a ocasiona e shock di coriente ora cu nan ta trahando cu e wayanan.



MADURO DISPUESTO DI DIALOGA CU WASHINGTON

CARACAS: President Nicolas Maduro di Venezuela, a ripiti un biaha mas den fin di siman cu e ta sigui di ta dispuesto pa mantene combersacionnan directo cu autoridadnan di Merca, tanten cu esaki socede "riba base di respet". "Nos mensahe ta paz, di amor, y di entendimento. Y si na Merca, algun dia un hende haya e idea aki, basa riba respet, combersa y supera proyectonan fracasa di mas di 25 aña, aki semper lo bay tin un president cu ta representa su pueblo pa extende man y busca caminda pa paz, cooperacion y prosperidad. Mester a bisa esaki, y ami ta bis'e," el a declara. Den e mesun linea di confirma e soberania di e pais, el a bisa cu "ta imposibel cu desde sectornan di poder na Merca, nan ta fabrica un realidad virtual y ta pusha riba Venezuela di Bolivar un modelo di dominio colonial y di esclavo pa horta di dje su recursonan natural." El a bisa cu esey "ta imposibel pasobra aki tin un pueblo bon ancra riba su territorio, den comunidadnan, y na universidadnan, na fabrica y na tur cuartel, y e pueblo aki a demostra suficiente capacidad pa hiba nos patria pa un bon caminda, un bin ritmo, y bon tino," el a bisa.



MARIA CORINA KIER REGRESA VENEZUELA

CARACAS: E lider di oposicion Maria Corina Machado, a manda siman pasa un mensahe cu a plama riba social media, unda el a confirma su compromiso di regresa e pais pa concreta loke e ta describi como "e fase definitivo" pa cu victoria. "Pronto, hopi pronto, mi lo ta bek na Venezuela pa concreta, hunto cu cada uno di boso, e fase definitivo di nos lucha, un lucha cu ya ta universal," e lider di oposicon di Venezuela a bisa. Machado a agrega cu "den siguiente dianan" e lo duna informacion crucial riba e accionnan cu lo sigui. Meta di e "pasonan nobo" aki ta pa consolida e avanze politico logra te cu awor y materializa e boluntad di cambio expresa door di ciudadanonan. E ganadora di Premio Nobel di Paz a insisti cu e movimento cu e ta encabeza a traspasa fronteranan, y hasta bira un causa global pa libertad y democracia.



Segun opinion publico:

Tin un rumor cu un persona a muri di griep

ORANJESTAD (AAN)-- Na mesa di redaccion di DIARIO a drenta reaccion di un ciudadano hopi preocupa, cu locual el a lesa den media, aki na Aruba, tocante e griep cu ta afectando basta hende riba nos isla.

E dama a comenta cu no solamente el a scucha di esaki den media y a lesa den facebook cu e griep aki ta hibando hopi hende na Hospital y cu tin cu a keda hospitaliza, incluso tin "rumor" cu un persona a fayece caba di e griep aki.

No obstante cu DVG no a publica nada den e sentido aki, ni ta alertando pueblo, e ta bisa cu si loke ta circula den comunidad ta berdad, pakico warda te ultimo ora pa pueblo wordo informa.

E persona cu a trece e reaccion aki dilanti, ta haya cu ta algo masha cuestionabel si t'asina cu ta algo grave, cu no ta un rumor pero un realidad, cu instancianan di salud no trec'e na conocemento di pueblo.

E dama ta mira cu Covid-19 ta wordo mira pa hopi hende como algo di "pasado", y masha poco hende ta tuma medida di precaucion manera bisti tapa boca ora di haci compras den supermercado, principalmente esnan grandi cu e dianan aki ta "pata pata" di clientenan, local y turista, y varios hende ta nister, ta tosa, tin wowo cora, cu no ta mustra di ta simplemente alergia.

Miho bolbe na e medidanan higienico di tempo di Covid-19, esta laba man constantemente, warda distancia, bolbe pone borchi tur caminda pa uza tapa boca, y claro, vacuna contra influenza al menos, cu ta un vacuna hopi sigur y efectivo.

Si t'asina cu dokter na warda na Hospital ta wordo bishita pa cantidad di hende cu griep, tur e dianan aki, segun informacion cu na un manera informal, DIARIO por a haya.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Nos tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:



Sra.Vda.Maria Rosalda Croes-Lopez
Cariñosamente jama Salda, Tanta Salda of Oma Salda
***30-05-1945 - †26-12-2025**

Nomber di su mayornan:
†Serapio "Jati" & †Rosa "Jojo" Lopez-Croes
Casa: †Addison "Eddy" Croes
Yiunan: †Edrick Garvin Croes
Brian Croes
Su unico preti wowo: Elle Marie Ho Kang You
Mascota stima: Fluffy
Rumannan: †Gilda & †Coco Werleman-Lopez y famia
†Lindo & †Yvonne Lopez-van der Pas y famia
†Diana & †Enrique Croes-Lopez y famia
†Maikel & Ika Lopez-Werleman y famia
Magda Lopez
Lia Lopez y famia
Maximina & Nilo Wernet-Martes y famia
Arcangel & Greta Martes-Fuentes y famia
Swa y Cuñanan: †Cristina & †Carlito Dirks-Croes y famia
†Yonka & †Thomas Trimon-Croes y famia
†Antonio "Bubu" & Clara Croes-Wester y famia
†Sarita"Rita" Croes y famia
†Martin "ShonTin" & †Lima Croes-Yarzagaray y famia
†Mache Croes
Sira Croes y famia
Sobrino/a nan: Julie & Humphrey Ras-Croes y famia
Anthony & Ginnie Croes-Zhong y famia
Jeremy & Rina Croes-Werleman y famia
Minouche & Lewis van Romondt -Lopez y famia
Natascha & Don de Veer-Lopez y famia
Roswitha Lopez & Farid El Hage y famia
Roy Croes y famia
Suzette & Otty Ras-Croes y famia
†Nathalie Croes y famia
Kenrick & Jamila Lopez-Bislip y famia
Michel & Cathy Lopez-Arends y famia
Ikel Lopez y Caroline Tromp y famia
Marcel Lopez
Eldween Couthino y famia
Gino Couthino
Johnny & Anais Wernet y famia
Giovanny Martes y famia
Anchere Martes y famia
†Ruben Dirks
John & Denis Dirks-Baiz y famia
Nel Dirks
Mariella & Papito Simon y famia
Astrid & Shon Le Petrochi y famia
Roly & Marion Croes-Croeze y famia
Anthony & Lindelle Croes-Werleman y famia
Shareen Croes & Jurgen van Ootmarsum y famia
Michel & Jaap Croes-Jongeneel
Nathaly & Cesar Perez-Croes
Sidney & Loulla Croes-Ras y famia
Anett Maduro y famia
†Jaime Maduro
Delio "Essy" Lacle y famia
Anthony Lacle y famia
Joselito Lacle & Magaly y famia
Su único hija cu e la stima: †Nathalie Croes
Mama di su preti wowo: Marielle Ho Kang You
Su prima y primo cu e stima asina tanto:
†Frans Croes & Famia
Mario "Mai"& Nilda Croes-Koolman y famia
Robby Croes & Diana Wever y famia
†Mando Croes & Famia
Romeo Croes & Jeanettey Famia
Antonio Vos y famia
†Guisella & †Gregory Raven y famia
†Max "Dadou" & Irene Peterson y famia
Karin Croes y famia
Arielle Croes
Max Jr. "Juni" Croes y famia
Joceline Croes y famia
†Monty & Ili Lopez-Franken y famia
Tito Lopez y famia
Elvis Lopez
Odalis & Steve Lacle-Lopez y famia
Lenchi Lopez
†Teolindo & †Ina Lopez-Langedijk Y famia
†Erna Habibe-Lopez y famia
†Shon Me Lopez y famia
Mirna & Eric Quast-Lopez y famia
Vivian & Lati Wever-Lopez y famia
Ronald Lopez
Mario"Mai" & Wisa Lopez-Ng y famia
Mena Lopez
Ramiro "Ronny" Croes y famia
Mary & Kurt Labadie-Croes y famia
Mirto & Liencie Lopez-Domacasse y famia
Donald Croes
Humphrey & Litza Croes
Tur cu a cuide y stime na Cas Amilia, sra. di confianza di cas Sra. Carmenza Vasquez, tur su amiganan. **Esunan mas yega:** Mary Solognier, Elda tromp, Ada Croes, Evelina Kock pa nombra algún.
Ex colega nan di Arugas, Lopez Sand & Stones y 123 Jewellery & Gift Center
Su bon bisiñanan di Santa Cruz especialmente Ricky & Ailene Tromp-Croes y famia.
Demas famia: Lopez, Croes, Ho Kang You, Werleman, van der Pas, Wernet, Martes, Fuentes, Dirks, Trimon, Wester, Yarzagaray, Ras, Zhong, van Romondt, de Veer, El Hage, Bislip, Arends, Tromp, Couthino, Baiz, Petrochi, Croeze, Ootmarsum, Jongeneel, Maduro, Lacle, Koolman, Wever, Vos, Raven, Peterson, Franken, Langedijk, Habibe, Quast, Ng, Domaccase

Acto di despedida ta tuma lugar diamars 30 di december 2025 na Aurora Funeral Home di 9:00 pa 11:00 am. Cremacion ta tuma lugar den seno familiar.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

EQUALITY

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di



Sr. Maikel Marlon Kelly
Vuido di Gerardus Heemskerk
Mihor conoci cu Maikel
***11 November 1962 - † 22 December 2025**
Ex-propetario di Jimmy's Place

Na nomber di su mayornan:
Mario Kelly y Aura (Laura) Kelly-Paskel
Rumannan:
Grace Kelly y Julio Bruges Scott
Glenda Tromp-Kelly y Michael Tromp
Lienchi Kelly
Lila Fernandez
Sobrino- y sobrinanan:
Aldrick, Jean_Pierre y pareha, Noemi y casa, Mitchell y pareha, Junaira y pareha, Myron y pareha
sobre sobrino y sobrinanan
Tantanan y Omanan
Primo- y primanan,
Madrinanan Padrinonan
Su colega nan di Respaldo, excoleganan di Horacio Oduber Hospital, Ex-empleadonan di Jimmy's place, Aliadonan di Organisacionnan ALFA, Orguyo, EQ-Bonaire, One Kingdom, One love & Pink Orange, Alliance, Whatevercrew, Beyond-35, CuraPlus
Tur su bon amistad nan di cas y di ex Jimmy's Place
Demas famia: Kelly, Paskel, Tromp, Bruges Scott, Fernadez, Angela, Dirksz, Peña, Faro, Rodriquez, Geerman, Winterdaal, Rasmijn, Diaz, Boekhoudt, Conradus, Mulder, Monsalve. Croes, De Cuba, Thiel, Heronimo, Kuster, Vrolijk, Brete, Semeleer, Feliciano, Erasmus, Weller, Rivero

Disculpanos si den nos tristeza nos por a lubida un of mas nomber di famia

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar dialuna 29 di december 2025, Maikel su curpa lo ta reposa for di 2pm pa 4pm den Aurora Funeral Home na Cumana 76. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Tin posibilidad pa wak e despedida di Maikel via lifestream-Link:
https://youtube.com/@obituaryprivatearuba5160?si=oZ6wnOiiJKE5R2lv

Maikel su deseo ta pa tur hende bin su despedida bisti den panja di colornan alegre y alavez famia ta keda altamente agradeci pa nos cumpli cu Maikel su deseo pa porfabor di no manda ningún arreglo di flor of krans
Lo bai tin un Box di Fundacion Contra Violencia Relational (FCVR) disponibel pa cualkier donacion.

Despues di despedida no ta ricibi bishita di condolencia na cas di mayornan.
Na cas di mayornan como no lo tin nada na su cas

Diadomingo 28 di December a recorda Dia di Santo Famia

ORANJESTAD (AAN)-- Diadomingo 28 di December, a celebra e Dia di Santo Famia, cu ta conmemora e momento cu, despues cu e tres rey mago a bay bek nan lugar, un Angel di Señor a aparece dilanti Hose (tata adoptivo di Hesus) y a bis'e pa lanta fo'i soño y tuma su yiu y su Mama y huy for di Egipto y keda eynan te otro aviso, pasobra rey Herodes ta bay busca niño Jesus pa mat'e.
Hose a obedece a huy for di Egipto, na unda el a permanece te dia cu Herodes a muri.
Asina a keda cumpli loke Señor a anuncia pa medio di Profeta.
Atrobe un Angel a aparece ora Hose tabata na soño y bise pa tuma niño Hesus y Maria y bay Israel pasobra esnan cu kier a mata Hesus a muri, locual Hose a haci tambe.\
Pero ora Hose a haya sa cu Arquelao, yiu di Herodes tabata reinando na Judea, a sinti miedo y a bay for di eynan y a sigui pa Galilea, a establece su mes na e ciudad di Nazareth y asina a cumpli atrobe locual e profetanan a anuncia: E lo wordo yama Nazareno". Esaki segun Santo: Evangelio: Mateo 2,13-15-19-23.
Dia 28 di December tambe ta wordo yama e "Dia di e Inocentenan"pasobra buscando Niño Hesus, e soldatnan di Herodes a decapita cientos di mucha den e mesun edad cu Hesus tabata tin e momento ey. Un historia hopi tristo cu Vaticano y henter mundo Cristian a recorda e Diadomingo aki.

Actriz y cantante frances Brigitte Bardot a fayece cu 91 aña



PARIS: E actriz y cantante Brigitte Bardot, icono di cine Frances y simbolo erotico di decada 1950 y 1960, a fayece riba Diadomingo cu 91 aña di edad. Esey ta loke su fundacion a divulga.

E protagonista di "And God Created Woman" (1956), "The Truth" (1960) y "Contempt" (1963) tabata un di e gran leyendanan di cine Frances cu ainda tabata na bida.

Ademas di un carera exitoso riba pantaya grandi, Brigitte Bardot tabatin un carera exitoso y mas largo den musica. Pa semper a keda cu e single "J'ai t'aime... moi, non plus" graba originalmente na 1967.

Despues di cine, e actriz a cuminza di dos bida como activista pa proteha animalnan. Su potretnan na Canada denunciando jaagmento riba zeehond den decada di 1970 ainda ta hopi popular.

Brigitte tabatin algun tempo ta biba scondi na su dos propiedadnan di Saint-Tropez, y tabatin dificultad serio pa canamento, y asina a keda leu for di bida publico.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA CHAPI
Corta mata.
Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

NOS TA DRECHA
Frigidaire, wasmachine, dryer, airco, cooler.
Tel: 566-4366

WASMACHINE
Ta drecha wasmachine, dryer, stoof, forno.
Ta drecha, service y instala airco. Tel: 742-2518.
Ta drecha na cas mes.

DIRECTV
Pasco cu e miho T.V. na Aruba. Sports, movies, news, kids...
Yama awo cel: 733-5762

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Oracion pa awe:

SEÑOR, laga Bo gracia yuda nos haci Bo bibo den nos curason y cerca nos famia pa nos sigui carga y proclama Bo palabra.

AMEN.
G.C.P.A



THE MOVIES at GLORIA
movies dining entertainment play

SUPER CARD SUPER DEALS



	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	8.00AWG	9.00AWG
IMAX	10.00AWG	11.00AWG
VIP	11.00AWG	12.00AWG

BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up today at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**



& HAPPY NEW YEAR

Dear all,

As the holiday season approaches, we'd like to share our adjusted operating hours:

Early Closure

- Technical Department closes at: **11:30 pm**
- Office and warehouse close at **12:00 pm**
- Store at **1:00 pm**

On december 24 and 31

Full Closure

All our branches will be closed on:

December 25 & 26, 2025
January 1 & 2, 2026

Thank you for your continued support throughout the year. We wish you and your loved ones a joyful holiday season and a wonderful start to the New Year!

WE ARE
UNIQUE
WE ARE
UNICOMER

TEAM WORK LOYALTY
LEADERSHIP RESPONSIBILITY
CUSTOMER SERVICE INTEGRITY

unicomer
Group